

# GAZETA GMINNA

PISMO SAMORZĄDOWE GMINY BUCZKOWICE



## Nasze ogrodnicze pasje



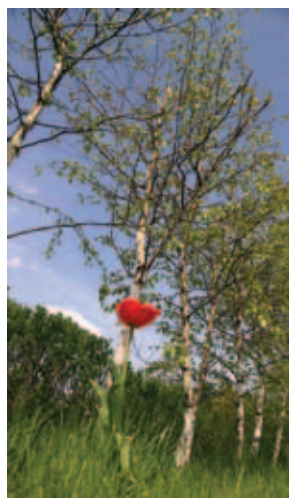
Kalna, D. Bernecka.



Buczkowice, K. Hańderek.



Buczkowice, B. Hulbój.



Rybarzowice, B. Kubica.



Rybarzowice, L. Byrska.

Od kwietniowego numeru Gazety Gminnej zachęcaliśmy Państwa do nadsyłania do redakcji zdjęć swoich ogrodów, balkonów, rabat, ulubionych miejsc wypoczynku oraz innych obiektów ogrodniczej pasji i dumy. Przedstawiamy Państwu wybrane propozycje, które ujęły nas zarówno opisem i swoim urokiem.

Redakcja GG

### MŁODZI OGRODNICY



Dominika i Tomasz z Buczkowic prezentują swój pierwszy dorobek ogrodniczy.

## Legioniści z Buczkowic

Nakładem Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego „Zagroda” w Buczkowicach wkrótce ukaże się książka pt. „Mieszkańcy Buczkowic w Legionach Polskich w latach 1914-1918”. Promocję tego interesującego i cennego historycznie wydawnictwa zaplanowano na 15. listopada 2015 r. o godz. 15.30 w Sokolni.

Na stronie 7 prezentujemy tekst na temat nowej książki.



### W NUMERZE:

**ZAGRAJ Z NAMI – JUŻ ZA NAMI!** – str. 2 i 8

**WYSTAWA PAMIĄTEK BISKUPA PIETRASZKI** – str. 3-4

**„GRAJĄCE” HOBBY** – str. 5

**AKCJA LATO** – o półkoloniach, festynach, zajęciach czytaj na str. 6, 7 i 23

### RÓŻNE LUDZIE wspólna pasja

a w piśmie m.in.:

Wakacyjna sonda;  
Poradnik ucznia na start; Stres jest im obcy; Chcesz grę? Stwórz ją sam!; Musisz w to zagrać; Schronisko „Reksio”; Krzyżówka – str. 11-14

### UG INFORMUJE, m.in.:

Sprawozdanie z prac wójta i Rady Gminy za II kw. 2015 roku; Interpelacje radnych; Referendum; Gospodarka odpadami; Pora na E-urząd; Gmina wesprze wymianę pieców; Informacje Zespołu Obsługi Szkół i Przedszkoli – str. 15-19

**NABÓR NA ZAJĘCIA GOK – RUSZAMY Z ZAPISAMI OD 1 WRZEŚNIA** – str. 20-21



# ZAGRAJ Z NAMI – już za nami!

Od 9 lutego do 14 sierpnia br. Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach realizował kolejny młodzieżowy projekt pn. „Zagraj z nami”, którego tematem wiodącym były modne w ostatnim czasie gry miejskie. W ramach projektu skierowanego do młodzieży w wieku 13-19 lat zorganizowano liczne atrakcyjne działania, które miały na celu stworzenie przez młodych ludzi gry wiejskiej, a także rozwijanie ich umiejętności społecznych oraz poznawanie lokalnego środowiska.



Grupa projektowa z koordynatorem.



Zadanie dla uczestników gry wiejskiej.



Stacja podczas wakacyjnej gry.



Projekt pn. „Zagraj z nami” realizowany przez GOK Buczkowice został dofinansowany w ramach Programu Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności „Równać Szanse 2014 – Regionalny Konkurs Grantowy” administrowanego przez Polską Fundację Dzieci i Młodzieży.

W skład grupy projektowej weszła młodzież ze wszystkich czterech sołectw gminy Buczkowice – z Buczkowic: Martyna Florczyk, Zbigniew Gruszecki i Mariusz Huczek, z Rybarzowic: Marysia Pietraszko i Joanna Zięba, z Godziszki: Laura Gadzina, Oliwia Maga, Weronika Maślanka, Jakub Skraba i Maria Tomczyk oraz Konrad Sierek z Kalnej. Grupa zgodnie z projektowym harmonogramem realizowała po kolei wszystkie zaplanowane działania. Po pierwsze wzięła udział w podchodach, które miały na celu zintegrowanie grupy. Cel został osiągnięty. Uczestnicy zawiązując komitywę od razu ustalili terminy kolejnych podchodów, które grupa szukająca nazwała „rewanżem”.

Po drugie, uczestnicy wzięli udział w warsztatach tworzenia gier miejskich, które prowadził Andrzej Dziadek właściciel firmy Events World, z pomocą żony Agnieszki. Warsztaty miały zapoznać uczestników z teoretycznym i praktycznym aspektem gier miejskich. Warsztatowcy zorganizowali dla młodzieży także grę miejską, która odbyła się w Szczyrku. Nie była tak łatwa jak obiecywali, uczestnicy musieli się troszkę nagłowić, a także podpytać mieszkańców, aby poprawnie odnaleźć wszystkie miejsca i wykonać zadania.

Po trzecie, odbyło się spotkanie z honorowym prezesem TSK „Zagroda” Józefem Stecem, który z wielką pasją i zaangażowaniem opowiedział młodzieży historyczne ciekawostki z naszych miejscowości. Młodzież z zainteresowaniem wysłuchała opowieści i niejedną z nich wykorzystała podczas Gry Wiejskiej „Zagraj z nami”.

Wymienione działania nie były jedynymi. Młodzież uczestniczyła także w wielu spotkaniach integracyjno-organizacyjnych, a także licznych spotkaniach mających na celu wyznaczenie trasy i przygotowanie zadań dla uczestników gier wiejskich. Dodatkowo przedstawiciele grupy promowali projekt oraz obie jego gry w Radiu Bielsko, gdzie zostali zaproszeni przez Magdalenę Fritz na wywiad, który został wyemitowany na falach radia.

Pierwsza gra odbyła się 20 czerwca br. Na uczestników czekały przygotowane miejsca i zagadki związane z przeszłością i teraźniejszością gminy. Celem gry było bowiem poznanie Buczkowic i okolic, a także spojrzenie na nie innymi oczami, tak, aby uświadomić sobie zasoby lokalnego środowiska i bogactwo jego historii. W grze udział wzięła grupa śmiaków, która startowała w kategorii drużynowej, rodzinnej oraz indywidualnej. Na uczestników czekały piękne miejsca, a także oryginalne zadania, tj. militarny tor przeszkód, przenoszenie drewna, zagadki logiczne oraz szukanie Staszica... Wszyscy uczestnicy szczęśliwie dotarli na metę pokonując na trasie wszystkie napotkane trudności. Na mecie czekały na nich atrakcje – koncert młodzieżowego zespołu 404, ognisko, a także upominki oraz nagrody. W kategorii indywidualnej klasy IV-VI szkoły podstawowej I miejsce zajął Bartłomiej Stefko, w klasach gimnazjalnych I miejsce zdobyła Natalia Dobija, a II Natalia Stankowiak. W kategorii drużynowej I miejsce wywalczyła drużyna Atomówki, II miej-

sce drużyna Z, a III Super Mocni. Natomiast w kategorii rodzinnej wyróżnienia zdobyły drużyna Bąki z Łąki oraz drużyna Zosia-Kamil.

Na koniec nie zabrakło gratulacji i podziękowań, odbyło się bowiem minipodsumowanie projektu. W jego trakcie młodzież opowiedziała o projekcie, zaprezentowała wystawę projektowych slajdów i zaprosiła uczestników na kolejną grę organizowaną przez nich w lipcu.

Wakacyjna Gra Wiejska „Zagraj z nami” od samego początku obfitowała w moc wrażeń i atrakcji, które zapewniła pogoda, do ostatniej chwili nie mogąca zdecyd. na str. 8



Pastereczki podczas gry wiejskiej.

GAZETA GMINNA, bezpłatny biuletyn informacyjny gminy Buczkowice

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach

Redakcja: Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach, ul. Wyzwolenia 554, tel. 33817-71-20

email: gokbuczkowice@wp.pl; gazeta.gminna@wp.pl

Redaguje kolegium w składzie: M. Bernecka-Caputa, E. Jakubiec, R. Wrona (Buczkowice), J. Kozłowska (Rybarzowice),

S. Sowa (Godziszka), R. Barut (Kalna). Koordynator UG: R. Krupa. Łamanie: M. Trzeciak, Korekta: M. Trzeciak

Druk: Drukarnia REMI-B, K. Boiński, A. Krokowski, Bielsko-Biała, ul. Strażacka 35. Nakład: 2800 egzemplarzy

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru do druku nadesłanych zdjęć i tekstów, a także ich skracania i redagowania.

Teksty niepodpisane nie będą zamieszczane. Tekstów niezamówionych redakcja nie zwraca. Redakcja nie odpowiada za treść reklam,

ogłoszeń i tekstów sponsorowanych. Wersję elektroniczną GAZETY Gminnej można pobrać ze strony GOK: [www.gokbuczkowice.com](http://www.gokbuczkowice.com)





# WYSTAWA PAMIĄTEK BISKUPA PIETRASZKI



Zwiedzający w dniu otwarcia wystawy.



Uroczyste poświęcenie izby pamięci.

27 czerwca w domu rodzinnym sługi Bożego biskupa Jana Pietraszki przy ul. Woźnej w Buczkowicach została uroczystie otwarta wystawa pamiątek i zdjęć z jego życia. Inicjatorami wystawy była rodzina biskupa na czele z bratankiem Stanisławem Pietraszko. Ważną rolę w jej tworzeniu odegrał Krąg Starszyny Harcerskiej z Mesznej, a także duszpasterze, w szczególności ks. prałat Stanisław Jasek oraz ks. infułat Władysław Gasidło, wicepostulator w procesie beatyfikacyjnym sługi Bożego.

Na uroczyste otwarcie wystawy licznie przybyli goście: przedstawiciele władz powiatu i gminy, liderzy lokalnych organizacji i instytucji, a także sąsiedzi i rodzina biskupa wraz z żyjącymi jeszcze siostrą i bratem. Jak przystało na taką uroczystość, nie zabrakło przedstawicieli kościoła – uroczystość swoją obecnością zaszczytili ksiądz prałat Stanisław Jasek, proboszcz Buczkowic Marek Bandura, a także dziekan dekanatu łodygowickiego i zarazem proboszcz z Wilkowic ks. Franciszek Kuliga a także ksiądz Józef Mrowiec. Nie można pominąć również przybyłych z Krakowa przedstawicieli „Juventus Christiana” – katolickiego stowarzyszenia młodzieżowego działającego w ramach krakowskiego duszpasterstwa akademickiego. Znający biskupa osobiście przekazali wiele cennych pamiątek. Przyjechali wraz z dr Krystyną Czajkowską, była pracownicą Instytutu Badań Literackich PAN w Krakowie, dzięki której zostały wydane tomy zawierające homilie biskupa Pietraszki.

Skromną uroczystość otworzył bratanek biskupa Stanisław Pietraszko, który w kilku słowach przywitał gości i zaprosił do podziwiania zgromadzonych eksponatów. Głos zabrali także proboszcz Buczkowic oraz ks. prałat Stanisław Jasek, który przeczytał list od biskupa Romana Pindla, niemogącego uczestniczyć w otwarciu, a także przybliżył zgromadzonym fragmenty z życia biskupa Pietraszki. Opowiedział o jego zaangażowaniu w rozbudowę kościoła parafialnego w Buczkowicach, nawiązał do jego kazań, których podobno nie da się zapomnieć bo biskup cechował się ogromną charyzmą i oryginalnością w przekazywaniu Słowa Bożego. Następnie głos zabrali dziekan dekanatu łodygowickiego ks. Franciszek Kuliga, a także przewodniczący Rady Gminy Buczkowice Piotr Żądło. Głos zabrali także goście z Krakowa, którzy przybliżyli zgromadzonym osobiste wspomnienia z lat obcowania z biskupem Pietraszką. List z tej okazji do rodziny przysłał także biskup Tadeusz Pironiek, który obiecał odwiedzić wystawę w innym terminie.

Po krótkiej modlitwie wystawę poświęcił ksiądz prałat Stanisław Jasek. Następnie rozpoczęło zwiedzanie, które wzbudziło wiele emocji. Pomimo skromnego rozmiaru izby pamięci zawiera ona mnóstwo zdjęć z życia biskupa, również prywatnego. Nie brak także pamiątek takich jak narty, portfel, wieczne pióro, maszyna do pisania, dzięki której powstawały wspaniałe homilie. Na wystawie znajduje się też piuska, sutanny, walizka, a także przedmioty liturgiczne, których używał biskup. Ogromną ciekawość wzbudziły zgromadzone w gablotach publikacje oraz szkolne świadectwa biskupa, które z zainteresowaniem oglądali zarówno młodzi i starsi, ciekawi, jakież to oceny zdobywał biskup.

Wystawa pamiątek w domu rodzinnym biskupa zdecydowanie była niecodziennym wydarzeniem w gminie Buczkowice. Dzięki niej mieszkańcy gminy i okolic, a także wszyscy przyjezdni mają okazję do bliższego poznania niezwykłego biskupa, wspaniałego kaznodziei i spowiednika, co z pewnością przyczyni się do żarliwszej modlitwy w intencji beatyfikacji biskupa Jana, która, miejmy nadzieję, nastąpi jak najszybciej.

Rodzina zaprasza na wystawę pamiątek w domu rodzinnym sługi Bożego biskupa Jana Pietraszki w każdą sobotę i niedzielę w godzinach od 15.00 do 17.00.

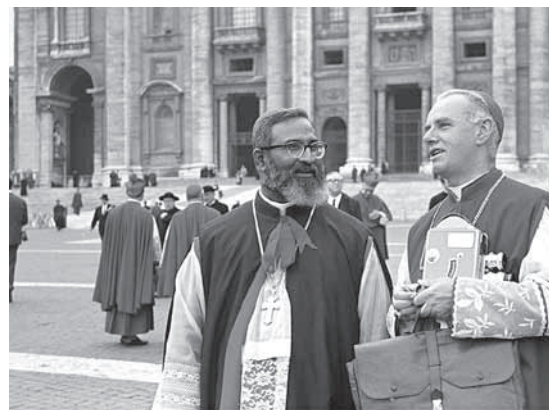
E.J.



Prymicie Buczkowice – bp Jan z kolegami ze szkoły powszechnej, 18.05.1963 r.



Bp Pietraszko wraz z Karolem Wojtyłą podczas zwiedzania ruin starożytnej świątyni w Segeście na Sycylii.



Bp Pietraszko na placu św. Piotra.

## SŁUGA BOŻY BP JAN PIETRASZKO

(1911-1988)

Bp Jan Pietraszko urodził się 7 sierpnia 1911 roku w Buczkowicach jako syn Józefa i Anny z domu Migdałów, rolników utrzymujących swą liczną rodzinę z niewielkiego gospodarstwa. Kiedy miał trzy lata, zmarła jego matka. Ojciec przyszłego biskupa zawarł powtórnie małżeństwo z siostrą swej pierwszej małżonki, chrześną Jana – Marianną, która urodziła ośmioro dzieci. Jan miał pięć siostr i pięciu braci. Do szkoły podstawowej uczęszczał w rodzinnej wiosce, a następnie w 1923



r. rozpoczął naukę w gimnazjum im. A. Asnyka w Białej Krakowskiej (obecnie Bielsko-Biała). Po maturze w 1931 r. wstąpił do Księżyco-Metropolitalnego Seminarium Duchownego w Krakowie i rozpoczął studia na wydziale Teologicznym Uniwersytetu Jagiellońskiego. Z rąk księcia abpa Adama Stefana Sapiehy otrzymał w 1936 r. święcenia kapłańskie. Swą kapłańską drogę rozpoczął w Rabce w charakterze wikariusza parafii św. Marii Magdaleny (1936-1938 i 1939-1942). Następnie pracował w Czarnym Dunajcu (1942-1943), w parafii Najświętszej Rodziny w Zakopanem (1944-1946) i św. Szczepana w Krakowie (1947). W latach 1938-1939 i 1943-1944 pełnił funkcję sekretarza abpa Sapiehy. W 1947 r. został kapłanem przy Komendzie Chorągwi Harcererek w Krakowie i katechetą VII Państwowego Gimnazjum (obecnie V LO). Z parafii św. Szczepana został powołany na stanowisko prefekta Wyższego Seminarium Metropolitalnego. W 1948 r. powierzono mu duszpasterstwo akademickie w Kolegiacie św. Anny. Z tym kościołem i parafią, której proboszczem został w 1957 r., związał całe swe kapłańskie życie. Na prośbę bpa Karola Wojtyły, ówczesnego wikariusza kapitulnego, papież Jan XXIII ustanowił go w 1962 r. biskupem pomocniczym w Krakowie. Konsekrował go 15 kwietnia 1963 r. na Wawelu Prymas Tysiąclecia kard. Stefan Wyszyński.

Niezależnie od zwykłych czynności biskupich, poczynawszy od 1966 r. troszczył się o budownictwo sakralne, a od 1970 r. także o sprawy personalne księży. Były to czasy represji systemu komunistycznego, a więc obostrzeń tak w zakresie budownictwa kościelnego, jak i tworzenia nowych parafii. Jako Ojciec Soboru Watykańskiego II z ogromną odwagą i mocą zaangażował się w odnowę Kościoła, a zafascynowanie nim wpłynęło na profil jego pracy w Archidiecezjalnej Komisji Liturgicznej (od 1969 r.), Komisji ds. Apostolstwa Świeckich (od 1975 r.) i Radzie Kapłańskiej. Jako jeden z nielicznych biskupów w Episkopacie przez długie lata łączył urząd biskupa z obowiązkami proboszcza, rezygnując z tej ostatniej funkcji w 1984 r. Do końca życia służył wiernym posługą duszpasterską, pozostając w parafii św. Anny. Zmarł w opinii świętości 2 marca 1988 r. i zgodnie z życzeniem został pochowany w podziemiach Kolegiaty św. Anny w Krakowie.

Bp J. Pietraszko był człowiekiem głębokiej wiary i żarliwej modlitwy, gorliwym sługą Kościoła, znanym i cenionym wychowawcą wielu pokoleń polskiej inteligencji. Przez świadectwo życia wywierał ogromny wpływ na prezbiterium kościoła krakowskiego. Przede wszystkim zasłynął jako sługa i czciciel Eucharystii, spowiednik i kaznodzieja. „Obdarzył go Bóg szczególną mądrością, darem szczególnego rozumienia słowa Bożego oraz darem prostoty i głębi w jego przekazywaniu” – napisał Jan Paweł II po jego śmierci.

Proces beatyfikacyjny sługi Bożego rozpoczął ks. kard. Franciszek Macharski, arcybiskup metropolita krakowski. Został on zamknięty 24 kwietnia 2001 r. w Uniwersyteckiej Kolegiacie św. Anny w Krakowie. Następny etap procesu został rozpoczęty 19 czerwca tego samego roku w Kongregacji Spraw Kanonizacyjnych w Watykanie.

KURIA METROPOLITALNA

## Coś dla ducha

W poprzednim numerze Gazety Gminnej została ukazana postać bł. o. Honorata Koźmińskiego oraz jego zakonotwórcza działalność. Spośród założonych przez błogosławionego 24 zgromadzeń zakonnych żeńskich i męskich, w większości niehabitowych, działa do dziś 16. Jednym z nich jest Zgromadzenie Zakonne Córek



Matka Paula Malecka.

Najczystsze Serca NMP (sercanki niehabitowe). Siostry z tego zgromadzenia pracują m.in. na terenie parafii Buczkowice.

O. Honorat powołał do współpracy przy tworzeniu tej rodziny zakonnej Paulę Malecką (1852-1927), jedną ze swoich penitentek. Przyszła ona na świat w zamożnej ziemiańskiej rodzinie w Skoczunach na Litwie. Jej rodzina odznaczała się głęboką wiarą, pobożnością, przywiązaniem do kościoła katolickiego, umiłowaniem ojczyzny i odpowiedzialnością za jej losy. W domu, pełna powagi i ofiarna, Paulina pomagała chorowitej matce w wychowaniu licznej gromadki braci i siostr. W takich okolicznościach wzrastała przyszła założycielka sióstr sercank. Pragnęła poświęcić się służbie Bożej, ale kasata zakonów pod zaborem rosyjskim uniemożliwiła jej realizację tego marzenia. Dopiero bliższy kontakt z niehabitowym zgromadzeniem Sióstr Posłanniczek w Wilnie, a następnie korespondencja z o. Honoratem sprawiły, że z radością podjęła życie zakonne niehabitowe.

O. Honorat szybko poznał jej gorliwość, zapal, siłę ducha zahartowanego w trudach życia i zdecydował, że będzie przełożoną generalną nowego zgromadzenia – Córek Serca Maryi. Datę jego powstania wyznaczył na dzień 8 grudnia 1885 r. Zadaniem sióstr była praca opiekuńczo-wychowawcza wśród dzieci i młodzieży, której celem było przeciwdziałanie procesowi wynaradawiania i laicyzacji. W myśl wskazań o. Honorata Paula posyłała siostry do pracy w zakładach opiekuńczo-wychowawczych, szkołach, przedszkolach na terenie Rosji carskiej, w tym na Syberii.

Obecnie siostry sercanki pracują w Polsce, Brazylii, we Włoszech oraz za wschodnią granicą. Do pracy w Buczkowicach siostry zostały zaproszone przez ks. kanonika Kazimierza Majgiera w 1976 r. Obecnie są tutaj trzy siostry.

Więcej informacji na temat zgromadzenia i jego aktualnej działalności można znaleźć na stronie internetowej parafii Buczkowice, oraz na stronie internetowej

[www.sercanki.zakon.opoka.org.pl](http://www.sercanki.zakon.opoka.org.pl).

SIOSTRY SERCANKI

### Z myśli o. Honorata do sióstr sercank:

*„Cała nadzieja spoczywa na tym młodym pokoleniu, które się do was garnie. Pan Bóg powołując was do tej pracy, wkłada jakoby w wasze ręce przyszłość naszego społeczeństwa. (...) bo to pewna jakimśi będą wasi wychowankowie, zależy cała pomyślność narodu, tak doczesna jak i wieczna”.*

1. Archiwum Córek Serca Maryi, Testament Założyciela, CI, t1.

### Z myśli m. Pauli Maleckiej:

*„Nic ponad Jezusa, nic na równi z Jezusem, nic obok Jezusa. Wszystko w Jezusie, a Jezus we wszystkim tamże.”*

2. Osobiste notatki m. Pauli, CI, t8.



# „Grające” hobby



Łotysz.



Magnetofon szpulowy.



Henryk Wrona w swoim królestwie.

Czy hobby, a więc zainteresowania, mogą być grające? Próbę odpowiedzi na to pytanie może dać wizyta w dawnej stajni – oborze przystosowanej do pełnienia nowej, niezwykle ciekawej funkcji. Przed wielu laty w tym miejscu dziadek, a potem ojciec Henryka Wrony trzymali konia i krowy. Gdy odeszli, a gospodarowanie na roli przestało mieć sens, stajnia opustoszała. Przez wiele lat świeciła pustkami, choć pan Henryk wciąż pamięta, gdzie było miejsce krowy i konia. To już wspomnienia...

Dziś to miejsce niczym nie przypomina gospodarskiego pomieszczenia. Własnym staraniem i przemysłem młody Wrona urządził tu bardzo przytulny pokój pełen półek i regalików pozwalających przechowywać i eksponować bardzo interesujący zbiór cudów dawnej techniki radiowej i fonograficznej. Z zawodu elektryk, był pracownikiem nieistniejącej już Fabryki Mebli Giętych, ozdobił to oryginalne pomieszczenie własnoręcznie wykonanymi ozdobami z drewna i sklejk. To ciekawe nawiązanie do czasów świetności fabryki, którą zatopiły zmiany transformacji gospodarczej.

Wystrój tworzy klimat wokół bardzo cennego i rzadkiego zbioru. Są tu dziesiątki lampowych odbiorników radiowych, które powstawały od lat pięćdziesiątych, począwszy od pol-

skiego Pioniera w ciemnej bakelitowej obudowie, po bardzo eleganckie, niemal wytworne odbiorniki radiowe z Zachodu i Wschodu. Te „meble” nie tylko pozwalały odbierać słowo i muzykę, której barwę można było wedle swego wyobrażenia modelować, ale również mogły dawać nastrojowe oświetlenie. Ze wzruszeniem wpatrywać się można w to, co na Śląsku w radiowych audycjach regionalnych nazywane było „magicznym slypym”, które pozwalało regulować odbiornik i rzeczywście było czymś magicznym, niemal żywym. W kolekcji pana Henryka są odbiorniki polskie, niemieckie, francuskie, angielskie i jeden łotewski. Ten ostatni jest szczególnie urodziwy i dodatkowo użyteczny, bo wyposażony w adapter do odtwarzania płyt gramofonowych. Odbiorników z tymi przystawkami jest więcej, ale o „łotyszu” wspominam dlatego, że po raz pierwszy miałem możliwość obejrzenia takiego egzemplarza, a także odsłuchania jednej z płyt. Wspomnieć też warto o niemieckim odbiorniku radiowym, który swoją konstrukcją o wiele dziesięć lat wyprzedził dzisiaj powszechnie stosowane techniki odbioru dźwięku.

Drugim działem w kolekcji są radiowe odbiorniki przenośne od miniaturowych do takich, z którymi paradowali tzw. szpanerzy. W tej

grupie prym wiodą odbiorniki niemieckie i radzieckie, nie brakuje też naszych. Dziś w tej konkurencji nie miałbyśmy nic do pokazania. Nie sposób pominąć imponującego zbioru magnetofonów i adapterów. Wśród magnetofonów są wielkie szpulowe i adapter, który spełnia rolę przenośnej przystawki do odbiornika radiowego.

Cechą kolekcji pana Henryka jest to, że każdy eksponat jest sprawny. Również każdy adapter można uruchomić i odtworzyć przy jego pomocy melodie zapisane na setkach płyt, które w swojej kolekcji zgromadził pan Henryk. Są też w tej kolekcji popularne przed wielu laty, a dziś całkiem zapomniane pocztówki dźwiękowe. Ta kolekcja to zaklęty dawny czas, to zapisane koncerty czeskiej „dehowky” i melodie radia Lubljana.

Jeśli w tym opisie kolekcji pana Henryka znaleźli Państwo odpowiedź choćby tylko częściową na postawione na wstępie notatki pytanie, to przekonali się Państwo, że grające hobby nie tylko jest możliwe, ale także jest w najbliższym sąsiedztwie. Czasami nawet donośnie go słychać.

A może by tak rozważyć możliwość zaprezentowania tej kolekcji szerszej publiczności?

JÓZEF STĘC

## SPOTKANIE Z TEATREM



Młodzi aktorzy.

25 czerwca w Sokolni w Buczkowicach odbyło się kolejne „Spotkanie z teatrem”, czyli występy grup teatralnych i monodramistów działających w Gminnym Ośrodku Kultury. Było to podsumowanie całego roku intensywniej pracy uczestników zajęć i ich instruktora. Widzowie mogli obejrzeć trzy spektakle i pięć monodramów. Jako pierwsza na scenie zaprezentowała się Angelika Mulka w monodramie „Księżniczka z innej bajki”, po niej wystąpiła Karolina Świerczek w bardzo poruszającym monodramie „Jestem tutaj”. Kolejni byli najmłodsi uczestnicy zajęć teatralnych „Zabawy teatru”, którzy dopiero poznają scenę. Pomimo to zachwycili publiczność etiudą pt. „Znaleźisko”. Następnie wystąpiła Aleksandra Huczek z poruszającym monodramem „Ważna rzecz”. Natalia Janiszewska i Kinga Wesołowska rozbawiły widzów swoimi występami pt.: „Para butów” oraz „Moja koldra”. Młodzieżowa grupa teatralna „Wpadka” wystąpiła ze wspaniałym przygotowanym spektaklem „Winda”. Na końcu można było zobaczyć tegorocznych zdobywców tytułu Najlepszy Zespół Powiatu Bielskiego XVI Miniatur Teatralnych, czyli grupę teatralną „Zgrana Paka”, ze spektaklem „Kiedy króla boli ząb”, który zachwycił zgromadzoną publiczność. Każda z prezentacji odniosła wielki sukces, o czym mogą świadczyć gromkie brawa, którymi zostali nagrodzeni wszyscy występujący.

Instruktorom zajęć i reżyserom zaprezentowanych przedstawień jest Ewelina Jakubiec, która wraz z młodymi aktorami stworzyła na buczkowickiej scenie prawdziwy teatr.

MARCELA WIĘZIK

# KOLOROWE WAKACJE

Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach jak zwykle w wakacje organizował letnie półkolonie pn. „Kolorowe wakacje”. W dwóch lipcowych turnusach na terenie Buczkowic, Kalnej, Rybarzowic i Godziszki wzięło udział 244 dzieci w wieku od 7 do 12 lat. Pod opieką jedenaścioro wychowawców i ośmiorga wolontariuszy półkolonistów braли udział w różnego rodzaju zajęciach plastycznych, sprawnościowych i konkursach, rozwijających różnego typu umiejętności, a także, a może przede wszystkim, zapewniających dzieciom dobrą zabawę.

Hitem wakacyjnego wypoczynku wśród półkolonistów w Buczkowicach stały się np. zabawy z chustą Klanzy, „bitwa” z użyciem balonów napełnionych wodą czy konkurs jedzenia arbuza na czas. Emocji nie zabrakło również podczas „gwoździ programu” półkolonii, którymi były wyjazdy do Parku Rozrywki Rabkoland w Rabce-Zdroju i Aquaparku w Leśnej. Uczestnicy półkolonii mogli korzystać bez ograniczeń ze wszystkich dostępnych w obu miejscach atrakcji. W Rabkolandzie największe wrażenie na uczestnikach wycieczki wywarł Pałac Strachów, natomiast w aquaparku zdecydowanie zjeżdżalnia.

Nie bez znaczenia była słoneczna pogoda, która umożliwiła pełną realizację zamierzonych przez organizatorów przedsięwzięć. Szczególnie podchodów, które oprócz konieczności wykazania się inwencją i wyobraźnią pozwoliły na poznanie uroków najbliższej okolicy. Każdy z turnusów kończył happening,

który gromadził w Sokolni w Buczkowicach uczestników półkolonii ze wszystkich miejscowości biorących udział w wakacyjnym projekcie. Najważniejszym punktem programu były wybory miss i mistera półkolonii. Zdobyte tych zaszczytnych tytułów uzależnione było od wyników wieloetapowych i urozmaiconych eliminacji. W pierwszym turnusie zwyciężyli Eliza Motyka z Kalnej i Piotr Duraj z Rybarzowic, natomiast w drugim Maria Skrok z Buczkowic i Arkadiusz Jąkała z Godziszki. Organizatorzy przygotowali także różnorodne konkursy, które wywoływały ogromne emocje zarówno u kolonistów, jak również u głośno dopingującej pu-

bliczności.

Tegoroczne półkolonie z całą pewnością spełniły swoje zadanie. Zapewniły dzieciom mnóstwo rozrywki, pozwoliły odkryć skrywane talenty oraz zawrzeć nowe przyjaźnie. Dały szansę na poznanie innego niż przed ekranem komputera czy telewizora sposobu spędzania wolnego czasu. Stanowiły też zapewne duże wsparcie dla rodziców mających kłopoty z zagospodarowaniem wolnego czasu swoich pociech w czasie letnich wakacji. Zrealizowały również w stu procentach jeden z punktów regulaminu zaproponowany przez półkolonistów z Buczkowic, który brzmiał: „Mamy obowiązek dobrze się bawić”. Obowiązek w tym przypadku połączony został z dużą ilością uśmiechu i radości. I o to właśnie chodziło. Do zobaczenia w przyszłym roku.

A. Dzioba



Zabawa integracyjna z hula-hoopem.

Więcej zdjęć z „Kolorowych wakacji” na str. 24

## TO NIE BUJDA, ALE FRAJDA I ZABAWA WPROST GENIALNA

Z takim hasłem sześć lat temu startowały zajęcia wakacyjnej świetlicy organizowane raz w tygodniu dla dzieci i młodzieży z terenu gminy Buczkowice przez Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach. Od tamtego czasu wiele się zmieniło, jedno pozostało bez zmian – dobra zabawa, która jest głównym celem każdego zajęcia.

Tegoroczne zajęcia wakacyjnej świetlicy odbywały się w każdą środę od godz. 16.00 do 19.00, wszystkie obfitowały w moc wrażeń i atrakcji, które pojawiały się wraz z kolejną nową zabawą. W zajęciach uczestniczyć mogły zarówno małe i duże dzieci, a także młodzież. Na uczestników czekały wodne balony, kolorowa chusta Klanzy, megatwister, animacyjne spódnice i spodnie, a także inne gadżety, np. worki do skoków w dal, gazety, puzzle, kręgle, a także groch i fasola. Nie zabrakło oczywiście uwielbianej przez męską część

uczestników piłki nożnej, a także starego jak świat malowania kredą na asfalcie, które było ulubionym zajęciem najmłodszej części świetlicowej ekipy. Pomimo dużej rozpiętości wieku udało się dostosować gry i zabawy do zainteresowań wszystkich uczestników, którzy potrafili ze sobą współpracować, rywalizować, a także wzajemnie się wspierać i motywować.

Co ciekawe, tegoroczne zajęcia do zabawy zachęcały także rodziców, którzy przy odbieraniu swoich pociech nie mogąc się powstrzymać sami grali w nogę, malowali kredą czy celowali w kręgle.

Tegoroczne zajęcia niestety dobiegają już końca.

Cieszymy się jednak nadchodzącym rokiem szkolnym i z niecierpliwością oczekujemy kolejnej wakacyjnej świetlicy.

E.J.

Zdjęcia z zajęć na str. 24

## Orange dla bibliotek

Gminna Biblioteka Publiczna im. Stanisława Staszica w Buczkowicach wraz z filiami ponownie zakwalifikowała się do Programu „Orange dla bibliotek”.

Celem programu prowadzonego przez Fundację Orange jest wspieranie rozwoju społeczeństwa informacyjnego poprzez udostępnianie bibliotekom gminnym nowych technologii komunikacyjnych i promocję ich wykorzystania tak, by biblioteki stały się nowoczesnymi, wielofunkcyjnymi centrami informacyjnymi, kulturalnymi i edukacyjnymi.

W ramach przedsięwzięcia pozyskaliśmy w tym roku kwotę 3.067,49 zł na refundację kosztów poniesionych w związku ze świadczeniem dostępu do Internetu. Kwota ta zostanie wykorzystana na cele edukacyjne oraz popularyzację i zwiększenie wykorzystania Internetu przez pracowników i użytkowników biblioteki, a w szczególności na pokrycie kosztów dostępu do szerokopasmowych łącz internetowych w bibliotece głównej i jej filiach.

Korzystając z okazji przypominamy o możliwości bezpłatnego korzystania z Internetu w Gminnej Bibliotece Publicznej w Buczkowicach oraz w filiach w Rybarzowicach, Godziszce i Kalnej.

BOŻENA JAKUBIEC



# Legioniści – żołnierze Polski Niepodległej w kolejnej książce o historii Buczkowic

Zapowiadana od dłuższego czasu książka, dla której powinno znaleźć się miejsce w bibliotekach mieszkańców gminy, a Buczkowic w szczególności, znajduje się już na ostatnim etapie przygotowań. Najdalej do końca sierpnia zakończony zostanie jej druk.

Mowa jest o książce noszącej tytuł „Mieszkańcy Buczkowic w Legionach Polskich w latach 1914-1918”. Towarzystwo Społeczno-Kulturalne „Zagroda” w Buczkowicach – wydawca książki – zamierzał przekazać ją do rąk czytelników w roku 2014, w setną rocznicę utworzenia Legionów i wybuchu I wojny światowej. Marzenie to nie ziściło się. A rocznica była ważna, bo z tymi wydarzeniami dzieje Legionów były nierozdzielnie związane. Z istnieniem Legionów i wynikami wojny Polacy wiązali nadzieję na odzyskanie Polski niepodległej, wyzwolonej spod władzy państw zaborczych. W wielkim dziele, jakim było powołanie do życia ochotniczej polskiej formacji, Galicja, w której skład wchodził nasz region, odegrała wielką rolę. Każda ze wsi dzisiejszej gminy Buczkowice oddała Legionom wielu swych młodych ochotników. Zapowiadana książka poświęcona jest legionistom, którzy wstąpili do Legionów Polskich z Buczkowic jako członkowie Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół” i skautów, a także jako ochotnicy niezwiązani z żadną organizacją, ale przepełnieni poczuciem obywatelskiego obowiązku i chęcią przyczynienia się do odzyskania niepodległości.

Książka ukazuje losy buczkowickich legionistów na tle wojennych wydarzeń. Wskazuje na mechanizmy wykorzystywania przez zaborców tęsknoty Polaków do wolności i ich patriotyzmu dla realizacji mocarstwowych celów za cenę wielkich ofiar, jakie legioniści składali w kolejnych bitwach.

Książka ma za zadanie wypełnić rzeczywistość, bardzo ostro widoczną lukę w naszej świadomości historycznej. Z oczywistych wzglę-

dów żaden z legionistów nie może obecnie świadczyć w tej sprawie. Wymiera pokolenie, które legionistów pamięta jako swoich rodziców, dziadków czy dalszych krewnych. Wydawać by się mogło, że nie jest możliwe przybliżenie udziału buczkowian w tej formacji. Strzępy informacji, na wpół zatarte ślady zdawały się dowodzić, że próba przypomnienia tamtych zdarzeń i ludzi jest skazana na niepowodzenie. Poza tym, można zawsze zadać sobie pytanie, po co komu w dzisiejszych czasach taka wiedza? Jaka nauka możliwa do praktycznego wykorzystania może z takiej wiedzy wynikać? Pytania takie i podobne zadają zwykle żyjący dniem dzisiejszym. Jednak warto było zająć się tym tematem.

Praca nad zbieraniem materiałów do tego opracowania trwała wiele lat i wymagała wielu żmudnych poszukiwań. Kolejne lata i sukcesywnie odkrywane dokumenty zaczęły ukazywać jak bardzo dotkliwą stratę ponosimy niewiele lub wprost nic nie wiedząc o udziale buczkowian w czynie legionowym. Wiele już razy przytaczałem stwierdzenie wygłoszone przez jednego z moich przyjaciół, badacza losów Legionów Polskich: *„Nie doceniacie faktu i nie zdajecie sobie sprawy z tego, jak wielu buczkowian walczyło w Legionach”*. We wstępie do książki przytoczyłem to stwierdzenie wraz z komentarzem, że było ono wypowiadane z zyczliwością i przesłaniem, abyśmy nie uważali się za historycznych nędzarzy, podczas gdy winniśmy być dumni z bogactwa historycznego dziedzictwa pozostawionego przez minione pokolenia.

Ta publikacja jest pozycją, w której, jak chyba w bardzo niewielu (jeśli w ogóle takie pozycje istnieją), zawarte są reprodukcje całości obszernej korespondencji z czasów legionowych i I wojny światowej. Są to listy naszego legionisty Jana Kubicy, którego drogi wojenne wiodły od Legionu Śląskiego z Cieszyna poprzez Wę-

gry, Bukowinę i Wołyń, aż do Triestu nad rzeką Isonzo, gdzie zginął jako jeden z dziesiątków tysięcy żołnierzy w tzw. dziesiątej bitwie. Stanowią one niezwykle świadectwo wydarzeń i rozterek przeżywanych przez legionistów z Buczkowic, a także z innych miejscowości Żywiecczyny i powiatu bielskiego.

Książka zawiera również imienny wykaz buczkowickich legionistów, wzbogacony notami biograficznymi. Warto do tego wykazu zerknąć, by skłonić się do otwarcia rodzinnych albumów i innych odołożonych na bok pamiętek.

Po raz pierwszy też opublikowane zostaną dane o buczkowianach, żołnierzach cesarsko-królewskiej armii, którzy zostali poszkodowani w czasie trwania I wojny światowej. Nie są to straty wszystkie, ale tylko te, które zostały zapisane w zachowanych księgach strat. Jest to imienny wykaz żołnierzy poległych, rannych lub wziętych do rosyjskiej niewoli. Warto sięgnąć również do tego fragmentu książki, który jest próbą przypomnienia o żołnierzach, o których pamięć zupełnie uległa zatarciu.

TSK „Zagroda” jako wydawca tej pozycji ma nadzieję, że czasy I wojny światowej i stanowiącej jej nierozłączną część dzieje buczkowickich legionistów staną się bliższe obecnym mieszkańcom wsi. Tym samym zasypany zostanie rów niepamięci o czynach legionistów, którzy z własnej woli oddali ojczyźnie swe najpiękniejsze lata. Możemy też bez wielkiego błędu stwierdzić, że losy legionistów z innych miejscowości gminy były identyczne lub tylko w niewielkim stopniu różne od tych, które zostały przedstawione. O wspólnocie losów decydowało przede wszystkim to, że legioniści z naszych stron służyli głównie w II Brygadzie Legionów Polskich.

Promocja książki odbędzie się 15. listopada 2015 r. o godzinie 15.30 w Sokolni w Buczkowicach. Już dziś zapraszamy do wzięcia udziału w spotkaniu promocyjnym i zachęcamy do nabycia książki.

JÓZEF STEC

## RYBARZOWICKIE ŚWIĘTOWANIE

Tradycyjnie, co roku w okresie wakacji letnich mieszkańcy Rybarzowic bawią się podczas festynu rodzinnego „Rybarzowickie Świętowanie”. Tym razem zabawa odbyła się 18 lipca, i pomimo początkowych problemów z pogodą i niespodziewanym gradem, należy zaliczyć ją do bardzo udanych, zgromadziła bowiem tłumy rozentuzjuszowanych uczestników.

Imprezę zainaugurował mecz piłki nożnej rozegrany, na boisku sportowym przy ulicy Topolowej, pomiędzy seniorskim a juniorskim składem Klubu Sportowego „Iskra” Rybarzowice. Obie drużyny, pod czujnym okiem sędziego Antoniego Fabera, toczyły zacięty bój o Puchar Przewodniczącego Rady Sołeckiej Rybarzowic. Wynik pokazał, że obecna kadra będzie miała godnych siebie następców, gdyż juniorzy przegrali zaledwie dwoma punktami osiągając rezultat 5:7. Zasłużony puchar i gratulacje przedstawiciele zwycięskiej drużyny otrzymali z rąk Zdzisława Świerczka przewodniczącego Rady Sołeckiej Rybarzowic i Kazimierza Sadlika sołtysa Rybarzowic.

Od początkowych minut meczu można było również skorzystać z kolejnej atrakcji, która najbardziej cieszyła najmłodszych uczestników festynu. Był to bezpłatny przejazd po okolicy Ciuchcią Beskidzką.

Artystyczno-biesiadna część festynu odbyła się na terenie rekreacyjnym za budynkiem Domu Ludowego, rozpoczęły ją występy utalentowanych uczniów miejscowej szkoły Karoliny Wójcik, Agaty Waluś oraz Pauliny Świerczek, której akompaniował Tomasz Zbijowski. Na scenie nie mogło zabraknąć również świętującego w tym roku swoje dziesięciolecie chóru Koła Gospodyń Wiejskich „Rybarska nutka”, którym od dekady zarządza Antonina Kotrys, wspomagana przez kierowników muzycznych Stanisława Kanika i Jana Rączkę. Zespół wiązanką piosenek zaprosił wszystkich do wspólnego śpiewania. Nastrój dobrej zabawy, dzięki licznym humorystycznym anegdotom i dowcipom oraz skocznym góralskim i tradycyjnym piosenkom, wprowadzał również zespół „Mirek Grajek i Przyjaciele”.

cd. na str. 23

# PROJEKTOWA SONDA

Projekt „Zagraj z nami” organizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach zakończył się z powodzeniem. Poniżej przedstawiamy nasze wrażenia po nim i opowiadamy, co nam się najbardziej podobało, czyli uczestnicy projektu – krótko i na temat o tym, jak spędzili ostatnie kilka miesięcy.

**Joanna Zięba:** Projekt był bardzo ciekawy, poznałam zgraną i wspaniałą ekipę, a przede wszystkim dobrze się bawiłam. Nauczyłam się tworzyć gry miejskie oraz poznałam zakątki Buczkowic, o których nie miałam pojęcia. Na długo pozostaną mi w pamięci nasze gry wiejskie, a na pewno wakacyjna, przy której mogliśmy poprzebierać się za różne postacie. Już nie mogę doczekać się kolejnego projektu, naprawdę warto się zapisać.

**Marysia Tomczyk:** Moje wrażenia po projekcie „Zagraj z nami” są bardzo dobre. Najbardziej podobała mi się gra wiejska, ale zajęcia z Andrzejem Dziadkiem również. Dzięki temu projektowi nauczyłam się tworzyć gry wiejskie/miejskie oraz pracować w grupie. Myślę, że warto organizować takie projekty ponieważ można poznać wiele miłych i sympatycznych osób oraz rozbudować swoją wyobraźnię.

**Marysia Pietraszko:** Projekt wspominać bardzo mile. Nowe doświadczenia, wspaniali ludzie. Dzięki temu projektowi nauczyłam się tworzyć gry miejskie, z czego bardzo się cieszę, bo teraz mogę przekazywać tę wiedzę dalej. Najbardziej podobała mi się zorganizowana przez nas czerwcową gra wiejska.

**Oliwia Maga:** Projekt bardzo mi się podobał. Cieszę się, że mogłam poznać tak ciekawych i sympatycznych ludzi. Atmosfera w czasie tworzenia tego projektu była bardzo wesoła. Nieraz wszyscy śmialiśmy się i dobrze się dogadywaliśmy. Z pewnością nauczyłam się tworzyć gry miejskie oraz wiem już, na czym one polegają. Nie żałuję, że zapisałam się na ten projekt – był wspaniały!

**Weronika Maślanka:** Projekt bardzo mi się podobał, szczególnie dlatego, że nauczyliśmy się tworzyć wspaniałe gry wiejskie. Poznałam wiele nowych, sympatycznych osób. Osobiście myślę, że powinno się organizować więcej takich projektów, ponieważ jest to fajna zabawa i mogą w niej brać udział ludzie w różnym wieku.

**Zbyszek Gruszecki:** Projekt „Zagraj z nami” bardzo mi się podobał. Dzięki niemu nauczyłem się: jak pracować w grupie ze starszymi od siebie, poznałem lepiej historię Buczkowic, dowiedziałem się, jak ciekawie można spędzić czas na świeżym powietrzu. Mam nadzieję, że w przyszłym roku będzie organizowany podobny projekt lub równie ciekawa gra wiejska.

**Laura Gadzina:** Projekt był dla mnie czymś nowym. Poznałam dużo sympatycznych osób. Dzięki niemu nauczyłam się tworzyć gry miejskie i łatwiej mi nawiązać kontakt z nowymi ludźmi. Najbardziej podobały mi się gry wiejskie, które zorganizowaliśmy. Mam nadzieję, że w przyszłości będzie więcej ciekawych projektów.

**Jakub Skraba:** Projekt „Zagraj z nami” bardzo mi się podobał. Poznałem wielu ludzi, nauczyłem się tworzyć gry wiejskie, poznałem również lepiej historię Buczkowic i różne ciekawe miejsca. Mam nadzieję, że w przyszłym roku odbędzie się kolejny projekt o tworzeniu ulicznych gier.

**Martyna Florczyk:** Projekt „Zagraj z nami” był dla mnie czymś nowym. Taką przygodą, w której mogłam poznać wielu nowych ludzi, zintegrować się z nimi, a co najważniejsze stworzyć grę wiejską. Obie gry bardzo mi się podobały. Sądzę, że na bardzo długo zapamiętam turlanie opon czyli przygotowywanie militarnego toru przeszkód. Projekt bardzo mi się podobał i czekam na następne.

**Konrad Sierek:** Projekt był bardzo interesujący i ciekawy. Pomógł nam poznać nowe osoby, historię Buczkowic i nie tylko. Cieszę się, że mogłem wziąć udział w takim projekcie. Wiem, że kiedyś wykorzystam to, czego nauczyłem się przez te kilka miesięcy. Dziękuję Ewelinie Jakubiec i całej reszcie za klimat i współpracę. Było super, do następnego!

**Mariusz Huczek:** Projekt był bardzo fajny, wiele się nauczyłem. Podobały mi się zarówno podchody jak i organizowane przez nas gry wiejskie.

OPRACOWAŁA JOANNA ZIĘBA



Martyna Florczyk.



Jakub Skraba.



Zbyszek Gruszecki.



Konrad Sierek.



Laura Gadzina.



Mariusz Huczek.



Joanna Zięba.



Marysia Pietraszko.



Marysia Tomczyk.



Oliwia Maga.



Weronika Maślanka.

## ZAGRAJ Z NAMI – już za nami!

dok. ze str. 2

cydować się, czy chce być ładna, czy brzydka... Uczestnicy przekonali jednak organizatorów, że pogoda będzie ładna i wyruszyli na trasę. Tym razem trasa była bajkowa, w charakterystycznych punktach Buczkowic czekał m.in. Kopciuszek, który prosił o pomoc przy przebieraniu grochu i fasoli, Spiderman, który czekał z przygotowanym minitorem przeszkód, pan Kleks, który rozdając bajkowe piegi sprawdzał znajomość lektury, a także bohaterka bajki Zygzak McQueen, która zachęcała do jazdy na hulajnodze. Na trasie nie zabrakło także groźnego pirata, syrenki siedzącej nad Żylicą, a także więdźmy, która karmiła uczestników jabłkiem i cebulą. Na koniec na zawodników czekali dzielni strażacy z OSP Buczkowice, którzy przygotowali strażacki tor przeszkód.

Wszyscy uczestnicy obu gier szczęśliwie i w świetnych humorach dotarli na metę, gdzie czekała już na nich kielbaska z grilla i nagrody. W kategorii indywidualnej rekordowym czasem pokonania trasy I miejsce zdobył Sebastian Placek, II miejsca nie przyznano, III miejsce trafiło do rąk Andrzeja Samulaka, a wyróżnienia otrzymały Dominika Jakubiec, Natalia Stankowiak oraz Ewa Powrośławska. W kategorii drużynowej I miejsce wywalczyła drużyna Czarne gwiazdy, II miejsce drużyna Szybcy i wściekli, a trzecie Minionki. Wyróżnienia trafiły w ręce drużyn: Gang Weroniki oraz Wielka 6.

Obie gry spotkały się z pozytywnymi opiniami zadowolonych uczestników, którzy obiecali, że wezmą udział w kolejnych tego typu przedsięwzięciach, tylko wcześniej potrenują logikę, kondycję i cierpliwość.

Na koniec projektowych działań odbyło się także spotkanie podsumowujące, wspólne wyjście na pizzę, a także wizyta monitorująca, z którą do Buczkowic przyjechał sam dyrektor Programu „Równać Szanse” Artur Łęga.

Póki co nasz projekt niestety dobiegł końca... Skończył się dla nas niezapomniany czas gry i dobrej zabawy, bo tak o projekcie wypowiadali się jego uczestnicy. A kto wie – może w przyszłym roku znów uda się pozyskać dotację i gra rozpocznie się dla nas od nowa. Byłoby świetnie, bowiem grupa ma w zanadrzu jeszcze mnóstwo sił, energii i kreatywnych pomysłów.

E.J.





Niechorze – wręczenie uprawnień instruktorskich.



Kostkowice – spływ kajakowy rzeką Pilicą.

20 lipca strażacka młodzież rozpoczęła swoją wakacyjną przygodę trwającą 10 dni. Dzieci z powiatów bielskiego, cieszyńskiego i żywieckiego wyjechały na obóz do Kostkowic (Jura Krakowsko-Częstochowska). To tutaj mogły szkolić się z zakresu wiedzy pożarowej pod baczным okiem kadry. Obóz zorganizowała Komisja Młodzieżowa działająca przy Zarządzie Powiatowym ZOSP RP. Do organizacji wypoczynku włączyła się również PSP z Bielska-Białej.

Każdy z uczestników miał przydzielony zestaw obowiązków i zadań. Nikt nie marnował

czasu na leniuchowanie, lecz wszyscy szkolili się podczas plenerowych zajęć. Zdobytą wiedzę sprawdzono podczas końcowego egzaminu i potwierdzono zaświadczeniem ukończenia kursu. Odszkodnią dla młodych strażaków były codzienne atrakcje w postaci spływów kajakowych, spływów pontonowych, paintballu, górskich wspinaczek, zajęć na strzelnicy czy zwiedzania lokalnych muzeów i zabytków.

W obozie wzięło udział trzynastu młodych druhów z gminy Buczkowice oraz dwie osoby funkcyjne – Zbigniew Wrona oraz Szymon Więcek.

Również w lipcu nasze drużyny uczestniczyły w obozie MDP woj. śląskiego w Niechorzu. Uzyskały na nim uprawnienia instruktorskie MDP. Obóz zorganizował Zarząd Wojewódzki ZOSP RP w Katowicach oraz OSP Rybarzowice, która wykonała część prac organizacyjnych.

Letni wypoczynek obozowy młodzieży dofinansował samorząd gminy za pośrednictwem środków kierowanych dla organizacji pozarządowych „Młodzi Strażacy – edycja 2015”.

STANISŁAW GÓRNY  
KOMENDANT GMINNY OSP

## Sezon zimowy podsumowany

24 czerwca na boisku sportowym obok Szkoły Mistrzostwa Sportowego Szczyrk w Buczkowicach odbyło się podsumowanie sezonu zimowego całego klubu SMS Szczyrk.

Na spotkanie przybyło wielu gości: prezes zarządu Polskiego Związku Sportowego Apoloniusz Tajner, starosta bielski Andrzej Płonka, członek zarządu powiatu Stanisław Pięta, pełnomocnik zarządu ds. oświaty Zofia Jonkisz, burmistrz Szczyrku Antoni Byrdy, przewodniczący Rady Gminy Buczkowice Piotr Żądło, dyrektor szczyrkowskiego COS-u Grzegorz Kotowicz – przewodniczący Komisji Promocji, Turystyki i Sportu Rady Powiatu, absolwent Maciej Staręga – biegacz narciarski, uczestnik XXII Zimowych Igrzysk Olimpijskich w Soczi, a także trenerzy, prezesi klubów sportowych, grono pedagogiczne, przedstawiciele szkolnej Rady Rodziców, sponsorzy oraz przyjaciele szkoły.

Uczniowie szkoły przygotowali krótki występ artystyczny w sposób żartobliwy opowiadający o etapach rozwoju młodego sportowca oraz o nauce w SMS Szczyrk.

Podczas uroczystości nagrodzono młodych sportowców za ich osiągnięcia w sezonie zimowym. Uczniowie wyróżniający się w konkuren-

cjach: biegi narciarskie, skoki narciarskie, narciarstwo alpejskie, kombinacja norweska otrzymali dyplomy. Trenerzy z pasją mówili o efektach i ciężkiej pracy swoich podopiecznych.

W swoim wystąpieniu dyrektor Powiatowego Zespołu Placówek Szkoły Mistrzostwa Sportowego Jarosław Konior wspominał również o realizacji tegorocznego projektu europejskiego pn. „Aktywnie po wiedzę w SMS Szczyrk”, rozbudowie infrastruktury sportowej, planach rozwojowych szkoły, współpracy z Człuchowem, dzięki której na wakacje wyjedzie młodzież z SMS-u, a tamtejsza młodzież będzie u nas odpoczywać na feriach zimowych.

Nagrodzono także uczniów, którzy osiągnęli dobre wyniki w nauce, uzyskali finansowe stypendia naukowe i sportowe oraz uczennice, które wygrały rywalizację o utrzymanie czystości w internacie.

MB-C



Nagrodzeni uczniowie, fot. z archiwum Mojego Powiatu.

## Znów mistrzyni!



Pochodząca z Rybarzowic, trenująca skok w dal Teresa Dobija po raz kolejny udowodniła swoją klasę zdobywając czwarty raz z rzędu Mistrzostwo Polski na otwartym stadionie. Zawodniczka broniła tytułu podczas, odbywających się w historycznej stolicy naszego kraju – Krakowie, 91. Mistrzostw Polski Seniorów. Zawody lekkoatletyczne były rozgrywane od niedzieli 19. do wtorku 21 lipca. Wystartowało w nich pół tysiąca sportowców ze 117 klubów. Nasza zawodniczka, reprezentująca AZS Łódź, swoją walkę o medal stoczyła ostatniego, trzeciego dnia mistrzostw. Teresa, tradycyjnie dostarczyła kibicom wielu emocji, oddając tylko dwie ważne próby, które jednakże w zupełności wystarczyły, by wygrała zdobywając odległość 6,43 m, i wyprzedziła kolejną w klasyfikacji Karolinę Zawilą o 6 cm. Na miejscu trzecim uplasowała się z wynikiem 6,20 m Ewa Rosiak, a tuż za podium wieloboistka Karolina Tymńska.

To już ósmy tytuł Mistrzyni Polski w karierze Teresy, w tym szósty na otwartym stadionie – złote medale wywalczyła w latach 2008, 2009, 2012, 2013, 2014 i w roku bieżącym. Oprócz tego zawodniczka w roku 2013 i 2014 została halową Mistrzynią Polski.

JF

# Co Twoje dziecko nosi w plecaku?

Czas biegnie a edukacyjny cykl roczny po raz kolejny zatacza koło. Od września dzieci jak zwykle wyruszą w drogę do szkoły i jak co roku powróci również problem plecaków oraz ich zawartości. Często w drodze do pracy mijam dzielne dzieciaki, które aż uginają się pod ciężarem niesionym na plecach. Zastanawiam się wtedy, co powoduje, że uczniowie taszczą bagaż większy od siebie? Zajrzyjmy więc do przeciętnego plecaka.

To, że wydawcy podręczników przechodzą samych siebie, proponując komplety (książka, ćwiczenia, drugie ćwiczenia, karty pracy itd.) do nauki wydawane zwykle w dość sporym formacie i na grubym papierze jest zjawiskiem od dawna znanym. Dlatego też statystyczny uczeń klas I-III, w których obowiązuje nauczanie zintegrowane, bez podziału przedmiotowego, nosi ze sobą codziennie od kilku do kilkunastu różnego rodzaju książek, ćwiczeń i zeszytów. Jeszcze większe schody zaczynają się w klasie czwartej, w której następuje podział przedmiotów, a jak powszechnie wiadomo, każdy z nich jest najważniejszy i musi być do niego minimum książka, najlepiej w komplecie z ćwiczeniami i zeszytem. Brudnopis na dokładkę też się przyda. Do tego dochodzi strój na gimnastykę lub basen, napoje, jedzenie, czasami obuwie zamienne, lektury szkolne i inne wymagane rzeczy. Trzeba jednak przyznać sprawiedliwość szkołom, w których coraz częściej pojawiają się szafki dla uczniów, mające na celu przechowywanie podręczników i innych niezbędnych przedmiotów. W niektórych szkołach, nieposiadających szafek, nauczyciele wyznaczają miejsca w klasie, spełniające tę samą funkcję. Idea szafek upada jednak w chwili, kiedy dziecko zasiada do odtworzenia zadania domowego. Bowiem jest mu do tego potrzebna książka i ćwiczenia, które musi zabrać ze sobą do domu, bo niewielu rodziców stać na zakup drugiego kompletu. Czy proponowane przez MEN e-podręczniki byłyby w tej kwestii dobrym rozwiązaniem? To temat na odrębną dyskusję, a i ich wprowadzenie zapewne jak na razie skończy się na szeroko nagłaśnianych projektach.

Czy jednak tylko podręczniki są źródłem utrapienia dzieci i ich rodziców? Prowadząc zajęcia z dziećmi często widuję prezentowane mi przez nie mniejsze lub większe „skarby”, które noszą ze sobą do szkoły. Zabawki, gry, maskotki, albumy ze zdjęciami, pamiętniki, książki, gadżety, nawet tablety i konsole do gier. Rzeczy niemające w najmniejszym stopniu związku z nauką, za to mające swoją wagę. Czy rzeczywiście to wszystko jest potrzebne dzieciom do codziennego przetrwania w szkole? Rozumiem potrzebę integracji, rozwijania wspólnych zainteresowań, a także do pewnego stopnia ulegania modzie. Jednak czy za cenę krzywego kręgosłupa i problemów zdrowotnych warto tak bardzo za nią podążać? Według Światowej Organizacji Zdrowia waga standardowego tornistra nie powinna przekraczać 10% masy ciała ucznia. Tymczasem badania prowadzone od kilku lat przez wrocławską fundację Rosa zajmującą się wspieraniem zdrowia i edukacji dzieci i młodzieży pokazują, że owe 10% to wartość praktycznie nieosiągalna. Dla przykładu plecak przeciętnego drugoklasisty ważącego ok. 28 kg nie powinien być cięższy niż 2,8 kg, tymczasem jego faktyczna waga wynosi zazwyczaj 4,5-5 kg. To tyle, co średni worek ziemniaków! W klasach IV-VI ciężar tornistra wzrasta do ok. 6-7 kg. Z tego około 2 kg to rzeczy niepotrzebne, niemające związku ze szkołą i nauką. Te nadprogramowe kilogramy to bardzo dużo, jeżeli pamiętamy o tym, że pojawiają się one na plecach dzieci systematycznie każdego dnia przez kilka lat. W takim przypadku nie ma mowy o uniknięciu problemów z wagą postawy lub innymi wadami rozwojowymi układu kostnego.

W jaki sposób można minimalizować wagę tornistrów? Po pierwsze nauczmy dziecko prawidłowo korzystać ze szkolnej szafki (jeśli taka jest), tak, żeby potrafiło selekcjonować potrzebne podręczniki i ćwiczenia, a nie zabierać ze sobą całej jej zawartości. Niestety na liczbę i wagę szkolnych książek jak na razie nie mamy większego wpływu. Możemy jednak zastosować szereg prostych trików, które na pierwszy rzut oka nie mają większego zna-



czenia, jednak w całokształcie potrafią zmniejszyć wagę plecaka nawet o 2 kg:

- inwestycja w dobry plecak, ergonomiczny i przystosowany do potrzeb dziecka (informacje w ramce), niekoniecznie najdroższej firmy,

- zamiana piórnika plastikowego czy metalowego na piórnik z tkaniny, zmniejszenie liczby przyborów (np. 6 zamiast 12 czy 24 kolorów flamastrów),

- zamiana metalowej śniadaniówki na plastikową, używanie plastikowej butelki na wodę, zamiast szklanej lub termosu,

- zakup zeszytów w miękkich okładkach, o dostosowanej liczbie kartek,

- umieszczanie stroju gimnastycznego i obuwia zamiennego w osobnym worku noszonym w ręce,

- przeglądanie zawartości plecaka, wyciąganie z niego niepotrzebnych gadżetów czy zapomnianych z innego dnia podręczników.

Istotne jest przy tym, by dzieci nie były wyręczane przez rodziców, ale by samodzielnie uczyły się ekonomicznego pakowania tornistra, rozróżniania i segregowania potrzebnych rzeczy i wykształcały nawyk codziennego przepakowywania plecaka. Także jego prawidłowe użytkowanie ma ogromne znaczenie. Jak sama nazwa wskazuje powinno się go nosić na plecach, obciążonych równomiernie na obu ramionach. Niedopuszczalnym jest pozwalanie dziecku na noszenie tornistra na jednym ramieniu lub kupowanie mu przewieszanej przez klatkę piersiową torby. Dobrym pomysłem wydaje się być akcja zorganizowana przez jedną z grojeckich podstawówek, w której kilka razy w miesiącu przeprowadza się ważenie plecaków. Dzieci, których tornistry są zbyt ciężkie, muszą zostawić zbędne rzeczy w szkolnej szafce. Według statystyk akcja ta zaczęła przynosić

wymierne skutki, plecaki uczniów zelżały bowiem o ponad 2 kg.

Schorzenia kręgosłupa i układu kostnego stają się cywilizacyjną plagą. Przyczynia się do tego wiele czynników, nie tylko noszenie szkolnego tornistra. Warto jednak starać się minimalizować codzienne obciążenie, żeby nie dopuścić do wykształcenia złych nawyków, które z pewnością odbiją się na zdrowiu uczniów w przyszłości. Jak mówi stare powiedzenie, lepiej zapobiegać, niż leczyć. Miejmy tę dewizę w pamięci wyciągając z dziecięcego plecaka kolejną niepotrzebną zabawkę.

Dominika Mazurkiewicz

## Dobór odpowiedniego tornistra

Niezależnie od tego, czy wybieramy plecak, czy tornister, powinien on spełniać kilka wymogów, gwarantujących jego poprawne dopasowanie i zapewniających komfort użytkowania. Poniżej kilka wskazówek, na co zwracać uwagę przy wyborze plecaka:

- **waga** – plecak nie może być ciężki sam w sobie, nie powinien posiadać metalowych elementów, niepotrzebnych ozdóbek i ciężkich naszywek czy aplikacji,

- **tył** – usztywniony, wypełniony i miękko wyścielony, najlepiej wyprofilowany do kształtu pleców,

- **szelki naramienne** – powinny być szerokie, miękko wyścielone, z płynną regulacją; szelki należy regulować na bieżąco w czasie roku szkolnego,

- **paski podtrzymujące** – dodatkowy pas biodrowy lub piersiowy, zapinany w poprzek ciała, odcciążający kręgosłup, szeroki, miękko wyścielany, z plastikowym zapięciem (u dziewczynek preferowany jest pas biodrowy),

- **szerokość** – plecak lub tornister nie powinien zbyt mocno wystawać poza ramiona ucznia, nie może być za szeroki,

- **wysokość** – górna krawędź powinna znajdować się na wysokości ramion, dolna na wysokości kości miednicznej (nieco powyżej bioder, nie powinna sięgać pośladków).



## W NUMERZE:

- STRES JEST IM OBCY
- CHCESZ GRĘ? STWÓRZ JĄ SAM
- REKSIO
- KUCHNIA STUDENTA

PISMO MŁODZIEŻOWE 4/2015

# RÓŻNI LUDZIE

## wspólna pasja

ZAWÓD -  
DZIENNIKARZ

## WAKACYJNA SONDA



Wakacje dla uczniów minęły bardzo szybko i nadszedł czas na kolejny rok szkolny. Każdy spędził je na swój sposób. A oto parę wypowiedzi mieszkańców naszej gminy, na pytanie jak spędzili tegoroczne wakacje.

**Monika:** Wakacje spędziłam bardzo sportowo. Kapałam się w basenie, który mam w ogródku, jeździłam na rolkach do Szczyrku. No i oczywiście nie zapominałam o swojej pasji, którą jest siatkówka, grałam w nią na plaży, albo na boisku.

**Julia:** Tegoroczne wakacje spędziłam bardzo tradycyjnie. Jeździłam na lody do Szczyrku, organizowałyśmy nocowanie u koleżanek. Byłam wiele razy na basenie w Cygańskim Lesie oraz bardzo często chodziłam na spacer. Niestety muszę przyznać, że wakacje 2015 były trochę zbyt monotonne...

**Natalia:** Wakacje spędziłam z moimi kochanymi pieskami: Marsem oraz Bountym. Wychodziłam z nimi na spacer i uczyłam młodszego podstawowych sztuczek. Moje zwierzątka sprawiały, że wakacje miały mi ciekawie i mile.

**Marta:** Na kilka dni pojechałam do babci oraz jeździłam na rolkach z kuzynką, chodziłam także na spacer z rodzicami. Miałam czas na czytanie moich ulubionych książek.

**Daria:** Wakacje 2015 spędziłam głównie z przyjaciółmi, nadrabiając brak wolnego czasu podczas roku szkolnego. Miałam również okazję razem z moimi rodzicami i siostrą zwiedzić wiele zagranicznych miejsc.

**Andrzej:** Wakacje w większości spędziłem z przyjaciółmi. Jeździliśmy na rowerach, rolkach, albo oglądaliśmy filmy. Czasami jeździliśmy gdzieś dalej, ale zazwyczaj byliśmy w okolicy Rybarzowic. Chodziłem także bardzo często na festyny i inne okoliczne imprezy.

**Patryk:** Wakacje spędziłem pomagając w domu, jeżdżąc na rowerze czy grając ze znajomymi w gry planszowe. Czasami, kiedy mi się bardzo nudziło, grałem w gry także w nocy. Wybrałem się również w góry.

ZEBRAŁA JOANNA ZIĘBA



## PORADNIK UCZNIA NA START

nak zbyt wielu zadań, którym będzie ciężko sprostać.

- Postaw na systematyczność

Od zawsze powtarza się, że regularna nauka jest kluczem do sukcesu. Nie ucz się więc tylko od święta, lecz przed każdą lekcją powtórz poprzedni temat.

- Bądź zawsze uśmiechnięty

Najlepiej śmieć się bez powodu lub sam stwarzaj sobie powody do śmiechu. Dzięki temu pozbędziesz się złych myśli i rozweleszisz przyjaciół.

Nie zamartwiał się rozpoczynającym się rokiem szkolnym. Ciesz się częstymi spotkaniami ze znajomymi i pamiętaj, że wakacje w końcu znowu nadejdą.

MAJA JAKUBIEC

## Nowa szkoła, nowe życie, nowe znajomości

Opuszczając mury starej szkoły zadajemy sobie często pytanie: co dalej? Rozpoczynamy naukę w gimnazjum, szkole średniej czy wyższej. Każdy boi się, że nie poradzi sobie z licznymi obowiązkami, z ogromem wiedzy, którą trzeba przyswoić, czy z adaptacją w nowym środowisku. Często męczy nas myśl, że nowy etap edukacji zacznie się niepowodzeniem. Najlepszym sposobem na pozbycie się stresu i obaw jest spokojne podejście do sytuacji, otwarcie na nowe możliwości, które daje nam szkoła i nauczyciele. Warto też pamiętać o uśmiechu. To on sprawia, że jesteśmy lepiej odbierani przez innych. Ułatwi nam to również poznanie no-

wych osób. Bądźmy otwarci na nowe znajomości! Nie czekajmy aż ktoś podejdzie, by nas poznać. Zróbmy to sami. Nie jest to łatwe, zwłaszcza dla osób skromnych czy nieśmiałych. Trzeba się jednak przełamać. Nowi ludzie to nowe spojrzenie na świat, nowe poglądy, nowe charaktery. To oni kształtują nas i naszą osobowość, ale też nie zapominać o ostrożności. Ludziom należy ufać, ale trzeba przy tym zachować zdrowy rozsądek i mieć szeroko otwarte oczy. Bądźmy jednak otwarci na świat, na wiedzę oraz nowe znajomości. To ułatwi nam start w dorosłe życie, które stoi przed nami otworem.

PAULINA ŚWIERCZEK

## Zrób sobie ciekawy zeszyt



Czas płynie nieubłaganie, a rok szkolny się zbliża. Pod koniec wakacji trzeba kupić książki oraz przybory szkolne. Zazwyczaj szukamy ich w sklepach, w których mają najniższą cenę, ponieważ niektóre rzeczy są nam potrzebne w większych ilościach, na przykład zeszyty. Te, które są już ozdobio-

ne kosztują więcej, dlatego często dostajemy od rodziców zeszyty bez naklejek. Jednak są różne sposoby na ozdobienie swoich zeszytów w ciekawy i kolorowy sposób.

1. Jeśli zeszyt jest czarny, możemy przekształcić go np. w pingwinka. Należy wyciąć dwa takiej samej wielkości kółka z białej kartki i dwa  
cd. na str. 12

## STRES JEST IM OBCY

Zespół 404 - banda czterech muzyków, którzy pragną osiągnąć tłumy fanów. Zespół istnieje od kwietnia 2015 roku. W skład zespołu wchodzi: Damian Pytka, Szymon Jakubiec, Jonasz Czyż oraz Szymon Czubiński. Właśnie z tym ostatnim - wokalistą, miałam okazję porozmawiać o szczegółach działalności zespołu.

### Jak się poznaliście?

Większość z nas poznała się w szkole. Ja znałam się z Jonaszem od początku technikum. Damiana poznaliśmy w tym roku podczas organizowania akcji „Pola Nadziei”, a Szymon znał się ze mną od małego, dlatego też wciągnąłem go do kapeli. W zasadzie kontynuujemy działalność Shayby - naszego poprzedniego zespołu, do którego należałem razem z Szymonem.

### Jak to się stało, że powstał zespół?

Nie było to jakieś spektakularne wydarzenie. Co roku w naszej szkole (ZSEEiM w Bielsku-Białej) organizowane są „Pola Nadziei”. Zespół powstał właśnie z racji tego wydarzenia, żeby zagrać parę piosenek i dostać ocenę z polskiego lub punkty z zachowania. Tak też było „Pola Nadziei” dobiegły końca i zespół rozwiązaliśmy. Po pewnym czasie zgadłem się z Damianem, że ewentualnie możemy wznowić działalność. Z pomocą przyszła pani dyrektor, gdyż wysłała nas na przegląd artystyczny.

### Gdzie już graliście?

Rozpoczęliśmy od koncertu na „Polach Nadziei” w Mechaniku. Następnie zagraliśmy na przeglądzie SHOUTBOX w Domu Kultury im. Wiktorii Kubisz w Bielsku-Białej. Zaznaczam, że istniejemy od kwietnia bieżącego roku. Naszym trzecim i jak na razie ostatnim koncertem był występ na Grze Wiejskiej „Zagraj z nami” w Buczkowicach.

### Dlaczego nazwa 404?

404 - większość zespołu to informatycy, stąd nie mamy problemu ze zrozumieniem tej nazwy. Jest to najpopularniejszy błąd, który widzimy czasem, gdy na serwerze nie ma pliku, który chcemy otworzyć (informatyczna gadka). Rozwinięcie tego skrótu to



Koncert podczas Gry Wiejskiej „Zagraj z nami”.

„Page not found”. U nas jest bardzo podobnie, na próbie zawsze kogoś brakuje. Mamy taką zależność, że jak nie ma perkusisty, to jest basista, a jak nie ma basisty, to jest perkusista, więc pełna nazwa powinna być: „404 - Basista not found”.

### Jakie piosenki pojawiają się na Waszej liście coverów?

Postawiliśmy na covery ponieważ, jak wiadomo, najważniejsze jest zgranie zespołu, a gotowy materiał jest do tego idealny. Na naszej liście można znaleźć metal np. Metallica „Whiskey in the jar”, rock - Ira „Ona jest ze snu”, punk rock - Luxtorpeda „Autystyczny”, ska/reggae - Dziółko „Zamyślane głowy”. Nie uciekamy także od disco polo, ponieważ mamy „ogarnięty” cover zespołu Weekend „Ona tańczy dla mnie”. Długo by pisać, co umiemy zagrać, a czego nie. Staramy się tak dobierać covery, aby każdy przeciętny Kowalski znał teksty piosenek i mógł bawić się razem z nami.

### Czy macie jakieś własne kawałki?

Mamy „Romana”. Jest to piosenka, która idzie za mną w każdym zespole. Nie ma zespołu, w którym „Indianin Roman” nie doczekałby się swojej wersji. Ta piosenka to ska/ballada. Były też piosenki o brudnych spodniach czy o miłości do kotów, jednak na razie nie zostały zagrane przed publiką. Mam gotowe trzy projekty, bo wzięło mnie coś na naukę nut i pisanie ich pod teksty piosenek.

### Czy stresujecie się występując przed większą publiką?

Stres? Nie znamy takiego stanu. Jesteśmy zdania, że trzeba pokazać się z jak najlepszej strony. Jeśli ludzie zobaczą, że my sami nie odczuwamy stresu, to podejdą do nas na luzie. Ja jako wokalista jestem sam w sobie argumentem na to, że stres jest nam obcy, ponieważ bardzo często zdarza mi się „pajacować” na scenie.

### Jakie macie zainteresowania poza muzyką?

Większość z nas interesuje się informatyką. Ja razem z drugim Szymonem mamy studio nagrań, co wiąże się nie tylko z muzyką, ale także umiejętnością operowania taśmą i płytami gipsowymi - gdy chce się zrobić np. pomieszczenie dla realizatora. Jak już jestem przy głosie - serdecznie zapraszamy do naszego studia nagrań: „SHAYBA RECORDS”. Można nas znaleźć na facebooku.

### Jakie macie plany na przyszłość?

Każdy z nas ma inne plany. Szymon chce zostać ekonomistą, ja realizatorem dźwięku i nagrywać jakieś sławne zespoły. Jonasz pewnie też pójdzie w muzykę. Damian chce zostać programistą i „być bogaty... bardzo bogaty chce być”.

Dziękuję za rozmowę i życzę dalszych sukcesów!

Rozmawiała JOANNA ZIĘBA

## ZRÓB SOBIE CIEKAWY ZESZYT - dok. ze str. 11

mniej z czarnej. Następnie z pomarańczowego papieru odciąć róg i zaokrąglić jego końce, a na koniec wyciąć dwie spłaszczone pletwy pingwinka. Na górnej części okładki zeszytu należy przykleić białe kółka, a na nich czarne. Trochę niżej nasz trójkąt, a na samym dole, przy krawędzi zeszytu pletwy.

2. Na różowym zeszycie możemy przykleić Myszkę Mini. Z białego papieru należy wyciąć trzy kółka, jedno duże i dwa nieco mniejsze. Do tego z obojętnie jakiego koloru kartki odciąć dwa równe trójkątki. Po-

zostało nam jeszcze dużo nieużytego papieru, więc możemy z niego wyciąć groszki, które potem przykleimy na zeszyty, tak aby powstał wzór spódniczki Myszki Mini. Kółka trzeba przykleić na środek w ten sposób, żeby duże było głową, a dwa mniejsze uszami. Przy jednym uchu należy skleić dwa trójkątki tak, żeby stworzyły kokardkę, a pozostałe groszki poprzyklejać w różnych miejscach na całej powierzchni okładki.

To tylko dwa sposoby na pomysłowe ozdobienie zeszytu, ale jest ich więcej. Wystarczy pobudzić wyobraźnię i do dzieła. Samemu można stworzyć piękne i ciekawe okładki zeszytów z rzeczy, które ma się pod ręką.

KAROLINA BOREK





## Chcesz grę? Stwórz ją sam!

Gry komputerowe... Według stereotypów są złe, bo to pożeracze czasu, które tylko mącą w głowach młodym ludziom. Czy studiowanie kierunku związanego z grami jest aż takie złe?

W Polsce rynek gier nigdy nie był na wysokim poziomie. Zdarzały się programy lepsze i gorsze. Ale my Polacy tak łatwo się nie poddajemy i tak również stało się z rynkiem gamingowym. Aktualnie możemy poszczycić się aż 22 firmami produkującymi gry. Najbardziej popularne są studio CD Projekt Red oraz Techland.

Dzisiaj gry to przyszłość i dobre zarobki. Dawniej nie każdy miał komputer w domu i nie każdego było na niego stać. Z czasem zaczęto się bardziej interesować nowinkami dotyczącymi gier, aż w końcu na uczelniach o profilach artystycznych i nie tylko pojawił się kierunek - projektowanie gier. Na proces projektowania składa się kilka czynników: programowanie, design scenarii, design postaci. Najważniejsi są ludzie, którzy robią to z pasją. Te studia pozwalają młodym pasjonatom gier i grafikom poznać świat gier od kuchni i samemu stworzyć coś, co zrewolucjonizuje polski rynek gier i pozwoli na to, abyśmy stanęli u boku takich wytwórni jak np. Blizzard Entertainment.

Nie możemy zamykać się na gry, jako produkt ponieważ jest to bardzo przyszłościowy sposób na dostatanie życia. Gry pozwalają łączyć przyjemne z pożytecznym. Minusem niestety jest to, że spędza się przed komputerem, w tym przypadku narzędziem pracy, wiele godzin. „Projektowanie gier” to dość ogólnikowa nazwa. Większość ludzi jednak zdaje sobie sprawę, że żeby to robić, trzeba znać bardzo dobrze matematykę i nauczyć się programować. To jedna z kluczowych umiejętności przy tworzeniu gry. Ciekawa jest też grafika 3D, dzięki której w programach, np. Blender czy 3Ds Max, powstają takie cudowne, jak Geralt z Rivii czy zombie z Dying Light. Trzeba po prostu poznać dobrze program, znać trochę anatomię człowieka, ale przede wszystkim... mieć wyobraźnię! Poznałam jednego twórcę ze studia CD Projekt Red i była to osoba, która umie w rozmowie poruszyć inną tematykę niż gry.

Jeśli chodzi o ubieganie się o pracę po tym kierunku, to nie ma z tym większego problemu. Deweloperzy gier mają kontakty z uczelniami prowadzącymi ten kierunek. Ponadto studenci mają praktyki w profesjonalnych studiach, a producenci często zatrudniają zaraz po ukończeniu studiów. Na początku nie zarabia się bardzo dużo, ale więcej niż przeciętny pracownik fabryki.

Podsumowując zgodzę się z tym, że granie całym dniami w gry jest bezużyteczne, ale już tworzenie gier jest po prostu magią. Osobiście wybieram się na ten kierunek studiów, ponieważ wiem, że samo granie nie będzie mi sprawiać tyle radości, co projektowanie i przelanie mojej wyobraźni na ekran.

Drogi czytelniku, jeśli lubisz bawić się grafiką 3D i chciałbyś stworzyć coś zupełnie nowego lub ulepszyć - wybierz ten kierunek. Udowodnij, że „Gry łączą, a nie dzielą!”

KAROLINA TABAKA

## Apple Watch - rewolucja wśród zegarków?

Zegarki były niegdyś noszone przez każdego dorosłego człowieka. Ich funkcja sprowadzała się do jednego zadania - pokazywały aktualną godzinę. W momencie gdy pojawiły się wielofunkcyjne telefony komórkowe, zegarki zaczęły odgrywać rolę modnego dodatku czy ozdoby, a część ludzi po prostu przestała je nosić. Jednak miniaturyzacja urządzeń, postępująca w zawrotnym tempie, spowodowała, że korporacje zajmujące się przemysłem wysokiej technologii postanowiły dać zegarkom nowe życie.

Firma Apple po sukcesach swoich patentów zaprezentowała w ubiegłym roku Apple Watch. Został on przedstawiony jako rewolucyjny zegarek nowej generacji, za pomocą którego jesteśmy w stanie korzystać z wielu narzędzi i aplikacji multimedialnych. Opinie na temat tych funkcji są przeróżne, jednak na kilka warto zwrócić uwagę. Jedną z nich jest nawigacja, która zdecydowanie ułatwia życie kiedy jesteśmy w podróży czy chcemy się na piechotę dostać do jakiegoś miejsca. Nie musimy kupować map, zastanawiać się, w którą drogę powinniśmy skręcić. Starczy jedynie spojrzeć na rękę i wszystko wiemy.

Kolejną ciekawą funkcją są powiadomienia. Apple Watch jest na stałe sparowany z iPhone'em. Gdy ktoś do nas zadzwoni, napisze, bądź wyskoczy nam przypomnienie, nie musimy wyciągać telefonu z kieszeni. Wystarczy jedynie wykonać charakterystyczny ruch ręką, by popatrzeć na ekran zegarka i ocenić, czy możemy kontynuować np. mycie naczyń, czy jest konieczność „rzucenia” wszystkiego, bo właśnie dzwoni szef. A gdyby się okazało, że dostaliśmy wiadomość od drugiej połówki, to wystarczy powiedzieć kilka słów, a nasze sprytne urządzenie zamieni je na tekst i wyśle.

Warte polecenia są również aplikacje związane z treningiem. Na rynku są co prawda zegarki, które mierzą przebiegnięty przez nas dystans, ilość spalonych kalorii itp., ale takich urządzeń nie nosimy bez przerwy. W przeciwieństwie do Apple Watch, który w dodatku sam przypomni nam o treningu, zbierze wszystkie potrzebne dane podczas wykonywania ćwiczeń, przeanalizuje i przedstawi bez konieczności podłączania do komputera.

A jak taki zegarek się prezentuje? Jedni uważają, że lekko zaokrąglony prostokątny ekran jest zgrabny, inni mówią, że jest po prostu brzydki. Co ciekawe, urządzenie posiada znaną z klasycznych zegarków koronkę. Pokrętko, którym kiedyś nakręcało się czasomierz, teraz służy do przewijania tekstu czy listy zadań. Firma Apple przygotowała trzy wersje urządzenia: większą (42 mm), mniejszą (38 mm)



oraz sportową, a oprócz tego szeroką gamę pasków, od stalowych poprzez gumowe w kilkunastu kolorach, aż po wykonane z 18-karatowego złota! Noszenie tego zegarka z pewnością stanie się modne, a dzięki różnorodności kolorów i fasonów klienci pewnie będą chcieli dokupić kolejne dodatki. I o ile w wymianie paska nie ma nic dziwnego, to Apple postarało się i w tej kwestii. Firma opatentowała taki rodzaj mocowania, że tylko paski wykonane zgodnie z tą metodą pasują do głównej części urządzenia.

Czas jednak wylać kubek zimnej wody na tych, których to urządzenie zaciękało. Po pierwsze, Apple Watch nie może funkcjonować bez iPhone'a, ponieważ zegarek na samym początku jest konfigurowany poprzez telefon. Część aplikacji trzeba najpierw pobrać, a większość funkcji sprowadza się do tego, że użytkownik nie musi sięgać do kieszeni po komórkę. Czterocyfrowa cena (w wersji podstawowej!) również nie należy do zachęcających (jeśli dodamy do tego akcesoria, to może się zrobić czterocyfrowa w euro). Póki co większość aplikacji firm trzecich powiela się z tymi, które już były na iPhone'a, więc sam Apple Watch nie wnosi na razie niczego nowego w tym kontekście.

Na koniec pytanie: czy Apple Watch jest w ogóle nam potrzebny? Dla kogoś, kto pracuje na co dzień z urządzeniami firmy Apple będzie to z pewnością przydatny dodatek. Oprócz tego osoby, które mają napięty grafik i korzystają z technik zarządzania czasem z pewnością docenią funkcje związane z powiadomieniami i organizowaniem. Z drugiej strony natknąłem się na dość ciekawą i popularną opinię na temat produktów firmy Apple. Dotychczas każde urządzenie miało jakąś jedną funkcję, która wyróżniała go od innych i wprowadzała pewnego rodzaju rewolucję na rynku, tak jak np. iPod „1000 piosenek w Twojej kieszeni”. Póki co Apple Watch jest do wszystkiego. A jak wiemy, jeśli coś jest do wszystkiego, to tak naprawdę jest do... niczego.

Krzysztof Pszczołka

## MUSISZ W TO ZAGRAĆ!

### Wiedźmin 3. Dziki gon



Dokładnie 19 maja 2015 r. miała miejsce premiera najbardziej wyczekiwanej w Polsce i na świecie gry komputerowej - trzeciej części „Wiedźmina”. Twórcą gry jest CD Projekt Red. Premiera była przekładana z roku na rok, ale w końcu możemy przeżywać kolejne przygody wcielając się w postać Wiedźmina.

Jest to kontynuacja, a zarazem część na razie zamykająca cykl, w skład którego wchodzi „Wiedźmin” i „Wiedźmin II: Zabójcy królów”. Fabuła skupia się na kultowej postaci znanego na całym świecie Geralta z Rivii, stworzonego przez Andrzeja Sapkowskiego - autora serii książek o przygodach Wiedźmina. Akcja rozgrywa się w fikcyjnym świecie fantasy w pół roku po wydarzeniach z „Zabójcy królów”. W tej części Geralt odzyskuje pamięć i nie zamierza stanąć po żadnej ze stron politycznego konfliktu. Chce jednak za wszelką cenę odnaleźć przyjaciół.

Startujemy z perspektywy osoby trzeciej w otwartym RPG. W niektórych etapach gry gracz będzie mógł wcielić się w wiedźminę Ciri. Oprócz przemierzania się po suchym lądzie możemy pływać, a zamiast iść pieszo można jechać konno na koniu Geralta czyli Płotce lub płynąć łodzią.

Świat przedstawiony przez grafików CD Projekt jest oparty na opowiadaniach Sapkowskiego lecz inspiracją do stworzenia go była także „Gra o tron”. Widzimy to w brutalnych, mrocznych i bardzo trudnych dylematach głównego bohatera, jak i w aranżacji voice actingu.

Fauna i flora tej gry czaruje klimatem, szczególnie podczas wędrówki pieszej - trawa pyli, kiedy po niej przechodzimy, jak w realnym świecie, a ruchy zwierząt są majestatyczne i realistyczne. Jeśli chodzi o design postaci, to widać ciężką pracę grafików i animatorów. Przykładem są włosy - kiedy zawieje wiatr każdy włos rusza się w inną stronę jakby gracz nagle dmuchnął w ekran, a kiedy przyświeci słońce widać naturalne przebiegi promieni. Kiedy Geraltowi jest zimno, jego uszy stają się czerwone. Oczywiście nie zapominajmy o efekcie zmiany koloru oczu.

Jednak żeby zobaczyć to wszystko, trzeba mieć dobry sprzęt co jest ogromnym minusem tej bajki. Wymagania są spore, ale gdy obniży się trochę ustawienia też nie jest źle. Na minimalnych widać kanciastą trawę, lecz na średnich nie jest tak bardzo widoczna ta różnica. CD Projekt Red jednak nie próżnuje i już pracuje nad dodatkiem do tego cudownika.

Osobiście nie jestem fanką fantasy, ale seria książkowa Sapkowskiego jak i wirtualna zrobiła na mnie ogromne wrażenie i z niecierpliwością czekam na więcej.

KAROLINA TABAKA

## KS czyli Kuchnia Studenta

### KOKTAJL

#### Składniki:

- borówki,
- arbuz,
- melon,
- truskawki,
- jogurt naturalny.

Wszystkie owoce wrzucamy do jednego naczynia i blendujemy razem z jogurtem.



### LECZO Z CUKINIĄ

#### Składniki:

- 20 dag dobrej kielbasy,
- 4 cukinie,
- 2 cebule,
- 4 pomidory duże lub, gdy nie ma sezonu, puszką pomidorów,
- 4 papryki,
- 2 ząbki czosnku,
- natka pietruszki,
- sól, pieprz, papryka ostra,
- olej.

Paprykę myjemy, cebulę obieramy, a potem kroimy wszystko na niezbyt drobne kawałki. Na patelni rozgrzewamy olej i smażymy cebulę, aż się zezłoci. Dodajemy paprykę i mieszając chwilę smażymy. Dolewamy potem niecałe pół szklanki wody i pod przykryciem dusimy na małym ogniu. Gdy papryka będzie miękka, dodajemy kielbasę i dusimy całość. Następnie do rondla wędrują pomidory, czosnek wyciśnięty przez praskę oraz cukinia - wszystko to mieszamy i na wolnym ogniu dusimy od czasu do czasu mieszając, aż cukinia będzie miękka. Ja zwykle obieram cukinię ze skóry, ale można pokroić ją ze skórą, wtedy musimy dłużej gotować nasze leczo. Pod koniec gotowania dodajemy natkę pietruszki oraz doprawiamy nasze leczo pieprzem i solą - jak kto lubi. Leczo podaję z pieczywem, przyozdobione listkiem bazylii.

POLECA MARIA PIETRASZKO

## Schronisko „Reksio”

Schroniska dla zwierząt opiekują się bezdomnymi psami i kotami, zapewniając im schronienie, opiekę weterynaryjną oraz znalezienie domu. Placówki te tworzone są z funduszy gmin, prywatnych datków oraz akcji charytatywnych. Istnieją również schroniska komercyjne działające na zasadach hoteli. Trafiają do nich stworzenia posiadające swój dom, które potrzebują schronienia na czas wyjazdu właścicieli.

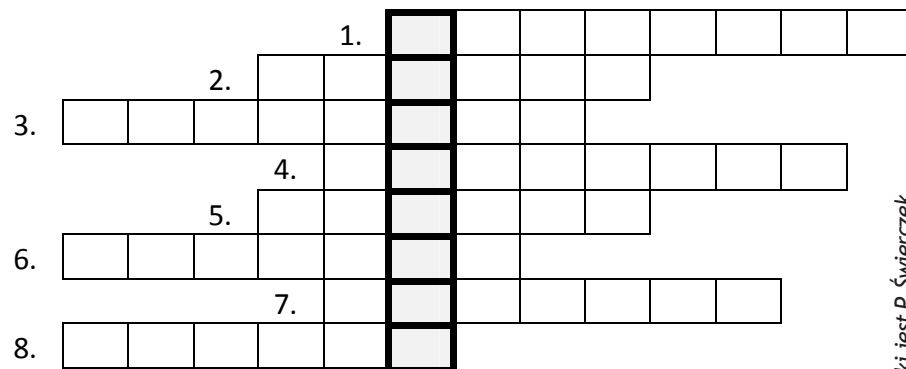
Schronisko „Reksio” znajduje się w Bielsku-Białej. Potrzebuje wsparcia, dlatego różni ludzie i instytucje, w tym szkoła z Godziszki co roku angażują się w różnorodne akcje pomocowe, np. „Podaj łapę”. Kilka razy w roku zawożą do schroniska potrzebne rzeczy, takie jak karma, koce czy miski. Ten dom dla zwierząt wspomagają także liczni wolontariusze. Dołączyć do nich mogą wszystkie chętne osoby, które ukończyły 16 lat.

Schronisko zachęca do adopcji bezdomnych zwierząt. Jeśli się na to decydujemy, powinniśmy znać kilka zasad. Na początku należy zastanowić się, czy w naszym domu panują odpowiednie warunki i czy stać nas na utrzymanie zwierzaka. Potem trzeba znaleźć sobie odpowiednie stworzonko, a następnie skontaktować się ze schroniskiem. Tam możemy zobaczyć naszego wybrańca, a jeżeli jesteśmy już zdecydowani, musimy wypełnić ankietę oraz podpisać umowę, w której zobowiązujemy się do zapewnienia zwierzęciu odpowiednich warunków do życia.

Schronisko „Reksio” wciąż potrzebuje pomocy, a zwierzęta czekają na dom. Warto zaangażować się w wolontariat i wspomóc je.

KAROLINA BOREK

## Krzyżówka



### HASŁO:

1. Rozkłada się półkoleście w ręku.
2. Kolega mazurka.
3. Niebezpieczeństwo dla statków.
4. Co roku w Opolu.
5. ... Żywiecki.
6. Kręcone lody.
7. Balkonowy kwiat.
8. Butelkowa...

Autorem krzyżówki jest P. Świerzek.



# SPRAWOZDANIE Z PRAC RADY GMINY BUCZKOWICE W II KWARTALE 2015 ROKU

**W okresie sprawozdawczym odbyły się trzy sesje Rady Gminy Buczkowice, podczas których radni podjęli uchwały w sprawach:**

- zmiany Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2015,
- zmiany uchwały nr II/8/14 Rady Gminy Buczkowice z 29 grudnia 2014 r. w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Buczkowice na lata 2014-2023 – 3 uchwały,
- zmiany budżetu gminy Buczkowice na rok 2015 – 3 uchwały,
- przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Buczkowice,
- przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Godziszka,
- przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Kalna,
- przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Rybarzowice,
- zmiany uchwały dotyczącej ustanowienia ograniczonego prawa rzeczowego w postaci użytkowania sieci wodociągowej będącej własnością gminy Buczkowice na rzecz Aqua S.A.,
- zmiany uchwały dotyczącej ustanowienia ograniczonego prawa rzeczowego w postaci użytkowania sieci kanalizacyjnej będącej własnością gminy Buczkowice na rzecz Aqua S.A.,
- rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu gminy Buczkowice za rok 2014,
- udzielenia absolutorium wójtowi gminy,
- wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właściciela nieruchomości – 2 uchwały,
- określenia formatu elektronicznego, warunków i trybu składania deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi przekazywanej przez właściciela nieruchomości za pomocą środków komunikacji elektronicznej,
- zaciągnięcia pożyczki,
- wyrażenia zgody na odstąpienie od przetargowego trybu zawarcia umowy dzierżawy,
- wyrażenia zgody na zawarcie aneksu nr 1 do porozumienia nr ON.II.031.43.2015 zawartego 11 marca 2015 r. w Bielsku-Białej o współpracy w sprawie realizacji Regionalnych Inwestycji Terytorialnych Subregionu Południowego Województwa Śląskiego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego

Województwa Śląskiego na lata 2014-2020,

- powołania zespołu do spraw opiniowania kandydatów na ławników do Sądu Okręgowego oraz Rejonowego w Bielsku-Białej,
- zmiany uchwały nr VII/54/15 Rady Gminy Buczkowice z 27 maja 2015 r. w sprawie zaciągnięcia pożyczki,
- rozpatrzenia skargi Waldemara Jurasza, dyrektora Samodzielnego Publicznego Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego w Rajczy na kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Buczkowicach.

Podczas sesji radni zgłaszali interpelacje, wnioski i zapytania dotyczące bieżących spraw z zakresu funkcjonowania gminy oraz zapoznali się:

- ze sprawozdaniem z działalności wójta gminy Buczkowice za I kwartał 2015 r.,
- ze sprawozdaniem z działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej za 2014 r.,
- ze sprawozdaniem z oceny zasobów pomocy społecznej,
- ze sprawozdaniem finansowym i sprawozdaniem z wykonania budżetu gminy Buczkowice za rok 2014 oraz opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej,
- z informacją o stanie mienia gminy Buczkowice na dzień 31 grudnia 2014 r.,
- ze stanowiskiem Komisji Rewizyjnej dotyczącym sprawozdania finansowego, sprawozdania z wykonania budżetu gminy Buczkowice za rok 2014 oraz informacji o stanie mienia komunalnego,
- z opinią RIO dotyczącą wniosku Komisji Rewizyjnej o udzielenie wójtowi gminy absolutorium,
- ze sprawozdaniami z wykonania planów finansowych Gminnego Ośrodka Zdrowia, Gminnego Ośrodka Kultury oraz Gminnej Biblioteki Publicznej za rok 2014,
- z prezentacją projektu kaplicy na cmentarzu komunalnym w Rybarzowicach.

W okresie sprawozdawczym odbyło się osiem posiedzeń komisji Rady Gminy Buczkowice, w tym:

- **trzy posiedzenia Komisji Rewizyjnej**, podczas których:
  - przeanalizowano wykorzystanie środków finansowych przez Publiczne Przedszkole w Buczkowicach w 2014 r.,
  - przeanalizowano sprawozdanie finansowe oraz sprawozdanie z wykonania budżetu gminy Buczkowice za rok 2014,
  - wypracowano wnioski w sprawie absolutorium dla wójta gminy,
  - dokonano kontroli realizacji budżetu gminy w I kwartale 2015 r.,
  - zapoznano się z dokumentacją dotyczącą skargi na dyrektora Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Mikołaja Kopernika w Buczkowicach,

kowicach,

- rozpatrzono skargę na kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Buczkowicach,
- dokonano analizy realizacji środków budżetowych przez Zespół Szkoły Podstawowej i Gimnazjum nr 4 w Kalnej w roku 2014;

• **dwa posiedzenia Komisji Oświaty, Zdrowia, Kultury oraz Sportu i Spraw Społecznych**, podczas których:

- opiniowano przygotowane na sesję projekty uchwał,
- omówiono stan bezpieczeństwa na terenie gminy Buczkowice,
- dokonano wizytacji Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. M. Kopernika w Buczkowicach;

• **dwa posiedzenia Komisji Budżetu i Spraw Komunalnych**, podczas których:

- opiniowano przygotowane na sesję projekty uchwał,
- zaopiniowano kwestię dotyczącą przeznaczenia do dzierżawy działki nr 780/24 położonej w Rybarzowicach,
- podsumowano kwestię utrzymania dróg w okresie zimowym oraz omówiono zagadnienia dotyczące remontów pozimowych,
- omówiono zagadnienia związane z budową obwodnicy w gminie Buczkowice;

• **jedno wspólne posiedzenie Komisji Oświaty, Zdrowia, Kultury oraz Sportu i Spraw Społecznych oraz Komisji Budżetu i Spraw Komunalnych**, podczas którego:

- opiniowano przygotowane na sesję projekty uchwał,
- wysłuchano sprawozdania finansowego i sprawozdania z wykonania budżetu gminy za rok 2014 oraz opinii RIO, a także informacji o stanie mienia gminy Buczkowice,
- zaopiniowano kwestię dotyczącą przedłużenia umowy dzierżawy działki nr 780/21 położonej w Rybarzowicach,
- omówiono kwestię sprzedaży sieci kanalizacyjnej na rzecz Aqua S.A.,
- dokonano wizytacji wybranych obiektów mienia gminnego.

Z protokołami z posiedzeń komisji oraz sesji Rady Gminy, jak również z podjętymi uchwałami, można zapoznać się na stronach Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Buczkowice ([bip.ugbuczkowice.rekord.pl](http://bip.ugbuczkowice.rekord.pl)) oraz w Urzędzie Gminy (biuro nr 20).

K. CAPUTA

## INFORMACJA

Wójt Gminy Buczkowice informuje, iż w związku z panującą suszą oraz w innych uzasadnionych przypadkach, stały punkt poboru wody dla mieszkańców funkcjonuje w Urzędzie Gminy Buczkowice.

# SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI WÓJTA GMINY BUCZKOWICE ZA II KWARTAŁ 2015 R.

Wójt gminy Buczkowice w II kwartale tego roku podjął następujące działania:

1. Przygotował i przedłożył do rozpatrzenia 24 projekty uchwał Rady Gminy Buczkowice – wszystkie uchwały zostały podjęte.

2. Wydał 26 zarządzeń (w tym jedno dotyczące organizacji urzędu) w sprawach:

1) powołania komisji konkursowych na potrzeby zaopiniowania ofert złożonych w otwartych konkursach dotyczących zlecenia realizacji zadań publicznych gminy Buczkowice – 3 zarządzenia,

2) wykazu nieruchomości, stanowiących mienie gminne, przeznaczonych do dzierżawy – 2 zarządzenia,

3) ogłoszenia pierwszego przetargu ustnego nieograniczonego na dzierżawę nieruchomości gruntowej

4) użyczenia pomieszczenia w budynku położonym w Buczkowicach przy ul. Bielskiej,

5) dzierżawy działki 780/24 położonej w Rybarzowicach,

6) użyczenia części działki 780/25 położonej w Rybarzowicach,

7) zatwierdzenia sprawozdania finansowego Gminnej Biblioteki Publicznej w Buczkowicach za rok 2014,

8) zatwierdzenia „Dokumentacji określającej poziom zagrożeń dla systemu ochrony informacji niejawnych Urzędu Gminy Buczkowice”,

9) powołania komisji do brakowania druków ścisłego zarachowania wykorzystywanych przy pracach nad dowodami osobistymi w programie pl.ID,

10) powołania komisji ds. brakowania druków ścisłego zarachowania – blankietów odpisów aktów stanu cywilnego oraz blankietów zaświadczeń,

11) powołania składów Obwodowych Komisji Wyborczych w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej,

12) zmiany budżetu gminy Buczkowice na rok 2015 – 11 zarządzeń.

Z zakresu organizacji urzędu w sprawach:

1) powołania komisji do spraw postępowania z dokumentami z głosowania do rad gmin, rad powiatów, Sejmiku Województwa Śląskiego i w wyborach wójtów, burmistrzów, prezydentów miast przeprowadzonych w dniu 16 listopada 2014 r. oraz ponownego głosowania w wyborach wójtów, burmistrzów, prezydentów miast w dniu 30 listopada 2014 r.

3. Zawarł 42 umowy dotyczące m.in.:

1) pełnienia funkcji inspektora nadzoru – przebudowa dróg gminnych ulic: Woźnej i Bratków w Buczkowicach,

2) pełnienia funkcji inspektora nadzoru – remont dróg gminnych na terenie gminy Buczkowice,

3) pełnienia funkcji inspektora nadzoru – przebudowa basenu przy Zespole Szkół Ogólnokształcących,

4) dostawy i rozwieszenia kłiańca,

5) dostawy 600 sztuk kompostowników,

6) budowy 5 szt. oświetlenia na terenie cmentarza komunalnego w Godziszcu,

7) opracowania audytu energetycznego dla budynku Urzędu Gminy Buczkowice,

8) wykonania studium wykonalności modernizacji i rozbudowy sieci drogowej,

9) odbioru azbestu od mieszkańców gminy Buczkowice,

10) zagospodarowania odpadów komunalnych,

11) eksploatacji oświetlenia ulicznego,

12) obsługi wyborów Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej (I i II tura) – 20 umów,

13) opracowania projektów:

a) miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Buczkowice,

b) zmiany planu zagospodarowania,

14) opracowania projektów:

a) miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Kalna,

b) miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Godziszka,

15) 3 umowy z zakresu realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Pro-

blemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii Gminy Buczkowice na rok 2015, dotyczące:

a) zakupu miejsc na organizowanej przez Gminny Ośrodek Kultury akcji letniej,

b) przeprowadzenia szkolenia z zakresu przeciwdziałania przemocy w rodzinie,

c) malowania twarzy w trakcie imprezy „Dzień Dziecka”.

4. Zatwierdził 3 przetargi dotyczące:

1) przebudowy dróg gminnych ulic: Woźnej i Bratków w Buczkowicach,

2) odbioru odpadów komunalnych,

3) remontu dróg gminnych na terenie gminy Buczkowice.

5. Rozstrzygnął 3 konkursy na zlecenie realizacji zadań publicznych gminy Buczkowice podmiotom prowadzącym działalność pożytku publicznego z zakresu:

1) kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego – przyznając 1 dotację na łączną kwotę 20.000 zł (wpłynęła 1 oferta),

2) turystyki i krajoznawstwa – przyznając 1 dotację na łączną kwotę 2.000 zł (wpłynęła 1 oferta),

3) przeciwdziałania patologiom i uzależnieniom społecznym – opracowanie oraz realizacja środowiskowego programu profilaktyczno-wychowawczego z zakresu rozwiązywania problemów alkoholowych i przeciwdziałania narkomanii (za wyjątkiem organizowania pozalekcyjnych zajęć sportowych) – przyznając 4 dotacje na łączną kwotę 8.300 zł (wpłynęły 4 oferty).

Wyniki konkursów z podaniem nazwy podmiotu, który otrzymał dotację, nazwy zadania oraz kwoty przyznanej dotacji znajdują się:

1) w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Buczkowice: [bip.gmina.buczkowice.com.pl](http://bip.gmina.buczkowice.com.pl),

2) na stronie Urzędu Gminy Buczkowice: [www.ug.buczkowice.com.pl](http://www.ug.buczkowice.com.pl).

Jerzy Kanik

## TABLICZKI Z NUMERAMI PORZĄDKOWYMI

Urząd Gminy w Buczkowicach po raz kolejny przypomina wszystkim mieszkańcom gminy o konieczności wywieszania w widocznym miejscu tabliczek z numerami porządkowymi swoich nieruchomości.

Powyższy obowiązek wynika z art. 47 b ust. 1 i 2 ustawy z 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U.2015.520 j.t. ze zmianami), który mówi: „1. Właściciele nieruchomości zabudowanych lub inne podmioty uwidocznione w ewidencji gruntów i budynków, które takimi nieruchomościami władają, mają obowiązek umieszczenia w widocznym miejscu na ścianie frontowej budynku tabliczki z numerem porządkowym w terminie 30 dni od dnia otrzymania zawiadomie-

nia o ustaleniu tego numeru.

2. Na tabliczce, o której mowa w ust. 1, oprócz numeru porządkowego zamieszcza się również nazwę ulicy lub placu (...)”

Jednocześnie informujemy, że winni niewykonania powyższego – zgodnie z art. 64 § 1 ustawy z dnia 20.05.1971 r. Kodeks wykroczeń (Dz.U.2013.482 j.t. ze zmianami) – podlegają karze grzywny do 250 zł albo karze nagany.

Ponadto przypominamy, że opracowana została nowa numeracja porządkowa nieruchomości w związku z czym zachęcamy wszystkich do zmiany numeracji nieruchomości.

Wniosek o zmianę numeracji jest dostępny do pobrania na stronie internetowej urzędu lub w biurze nr 15 (I piętro).

MARCIN JAKUBIEC



# INTERPELACJE RADNYCH GMINY BUCZKOWICE

Podczas VIII sesji Rady Gminy Buczkowice 24 czerwca 2015 r. radni interpelowali o:

## MIECZYŚLAW WIECZEK:

- interwencję w sprawie zapadniętej studzienki w pobliżu budynku szkoły w Kalnej,
- rozważenie możliwości odbioru od mieszkańców odpadów zmieszanych dwa razy w miesiącu.

## STANISŁAW SOWA:

- budowę pomieszczenia na terenie kompleksu sportowego „przy Brzózkach” celem składowania różnego rodzaju sprzętu.

## ROMAN WRONA:

- usunięcie suchych gałęzi drzew z ul. Nadbrzeżnej w Buczkowicach,
- usunięcie zniszczonych tablic informacyjnych z placu zabaw w Buczkowicach,
- usunięcie gałęzi znajdujących się w Żylicy na terenie Buczkowic (przy wodospadzie oraz na wysokości budynku Urzędu Gminy),
- interwencję w sprawie wystającej rury na Bruśniku (ul. Woźna, ul. Sasanek), która po-

woduje zatrzymanie przepływu wody oraz zalewanie niektórych posesji.

## MIECZYŚLAW MOCZEK:

- rozważenie możliwości nagradzania, np. w formie stypendium, uczniów mających szczególne osiągnięcia sportowe.

## JERZY JAKUBIEC:

- zwrócenie się do kierownika Ośrodka Zdrowia w Buczkowicach z prośbą o uruchomienie dyżuru lekarza pediatry w piątki po południu,
- oczyszczenie studzienek na ul. Łodygowskiej w Godziszce.

## JADWIGA GÓRNA:

- przeniesienie ławek z ul. Nad Żylicą (na wysokości niebieskiej kładki) w inne miejsce w celu zapewnienia mieszkańcom spokoju i bezpieczeństwa,
- zabezpieczenie lub budowę nowej kładki na Żylicy, gdyż dotychczasowe przejście z ul. Orlej i Gołębiej stanowi zagrożenie dla mieszkańców,

- podjęcie działań mających na celu niedopuszczenie do rozsiania się barszczu Sosnowskiego.

## JANUSZ MATLAK:

- dopilnowanie, by wykonawca drogi ekspresowej S69 wykonał wszystkie dostępne dojazdy do pól oraz remonty dróg gminnych, w szczególności ul. Bratków oraz ul. Radosnej w Rybarzowicach, gdyż są one w bardzo złym stanie,

- pozostawienie betonowych płyt na przejeździe przez Żylicę do pól.

## PIOTR ŻĄDŁO:

- rozważenie możliwości ustawienia monitoringu w miejscach, w których występuje zagrożenie dla mieszkańców lub możliwość uszkodzenia mienia gminnego (np. na przystankach autobusowych).

Szczegółowe informacje dotyczące zgłaszanych interpelacji oraz sposobu ich rozpatrzenia można uzyskać w Urzędzie Gminy Buczkowice (biuro nr 20, tel. 334990066 w. 23, 28). K. KAPUTA

## REFERENDUM

### 6 września 2015 r.

W związku z Referendum ogólnokrajowym zarządzonym na dzień 6 września 2015 r. Urząd Gminy Buczkowice informuje, że lokale wyborcze otwarte będą między godziną 6:00 a 22:00.

Aby otrzymać kartę do głosowania w lokalu wyborczym, w którym jesteśmy umieszczeni w spisie wyborców, musimy przedstawić komisji dokument tożsamości.

Głosować można przez pełnomocnika jak również w drodze głosowania korespondencyjnego.

W trakcie referendum głosujący udzielają odpowiedzi na trzy pytania:

1) Czy jest Pani/Pan za wprowadzeniem jednomandatowych okręgów wyborczych w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej?

2) Czy jest Pani/Pan za utrzymaniem dotychczasowego sposobu finansowania partii politycznych z budżetu państwa?

3) Czy jest Pani/Pan za wprowadzeniem zasady ogólnej rozstrzygania wątpliwości co do wykładni przepisów prawa podatkowego na korzyść podatnika?

Na terenie gminy Buczkowice funkcjonują 3 lokale dostosowane do potrzeb wyborców niepełnosprawnych (dwa mieszczące się w Urzędzie Gminy Buczkowice oraz jeden w szkole w Rybarzowicach – świetlica).

Aby skorzystać z możliwości głosowania korespondencyjnego wyborca musi zgłosić zamiar głosowania korespondencyjnego do 22 sierpnia 2015 r. Termin składania wniosków o sporządzenie aktu pełnomocnictwa do głosowania mija 28 sierpnia br., a dotyczy wyborców posiadających orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, orzeczenie organu rentownego, bądź też wyborców, którzy najpóźniej w dniu głosowania kończą 75 lat.

Wnioski o dopisanie się do spisu wyborców w wybranym obwodzie głosowania można składać do 1 września 2015 r.

Szczegółowe informacje dotyczące referendum można uzyskać w Urzędzie Gminy Buczkowice ref. SS i USC nr tel. 33 4990066 wew. 35.

AGATA ARTEMSKA, SEKRETARZ GMINY

## Gospodarka odpadami

Minęło pierwsze półrocze 2015 roku. W okresie tym w gminie Buczkowice zostało wytworzonych i selektywnie zebranych 1453,5 Mg odpadów komunalnych w tym:

- 731,7 Mg popiołu,
- 358,0 Mg zmieszanych odpadów komunalnych,
- 211,0 Mg selektywnie zebranych surowców wtórnych,
- 110,0 Mg odpadów remontowych,
- 20,2 Mg odpadów wielkogabarytowych,
- 10,5 Mg odpadów biodegradowalnych,
- 12,1 Mg pozostałych odpadów komunalnych.

Odpady te w ilości 1446 Mg zostały przekazane do zagospodarowania do Zakładu Gospodarki Odpadami w Bielsku-Białej.

Z ilości tej 601 Mg poddano procesowi sortowania na linii do segregacji odpadów w wyniku, którego wytworzono:

- 166,0 Mg odpadów przekazanych do recyklingu,
- 59,0 Mg odpadów przekazanych do odzysku (na paliwa alternatywne),
- 192,4 Mg odpadów biodegradowalnych przekazanych do kompostowania,
- 2,7 Mg odpadów biodegradowalnych przekazanych do składowania,
- 172,0 Mg odpadów przekaza-

nych do składowania na wysypisku.

Ogółem z wytworzonych 1453,5 Mg odpadów do składowania przekazano 186,4 Mg, natomiast pozostała reszta została zagospodarowana.

Zakończyło się wydawanie kompostowników. W ramach prowadzonej akcji ograniczania ilości odpadów biodegradowalnych przekazywanych do składowania Urząd Gminy przekazał nieodpłatnie mieszkańcom 600 kompostowników o wartości 124 tys. zł. W miarę możliwości akcja będzie kontynuowana w 2016 roku, o czym poinformujemy w grudniowym wydaniu Gazety Gminnej. Wtedy też rozpocznie się przyjmowanie zapisów.

W związku z zakończoną w czerwcu umową na odbiór odpadów z firmą EKOŁAD ogłoszono nowy przetarg w wyniku, którego została wybrana firma SANIT-TRANS z Międzyrzecza Górnego. Dlatego też przez okres dwóch lat odbierającym i prowadzącym Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, PSZOK, jest SANIT-TRANS. PSZOK zlokalizowany jest w dotychczasowym miejscu tj. w Wilkowicach ul. Wilkowska 51 (dawne składowisko odpadów).

cd. na str. 18

## Szacunek dla czasu

## Pora na E-urząd Gminy Buczkowice

Kilkakrotnie – na łamach Gminy – pisaliśmy o zadaniu „E-urząd Gminy Buczkowice”. Ponownie przybliżamy szczegóły tej inwestycji by zachęcić Państwa do korzystania z możliwości jakie stwarza elektroniczna komunikacja z Urzędem Gminy.

Najważniejszym wdrożeniem w projekcie E-urząd Gminy Buczkowice było uruchomienie platformy E-urząd. Celem tego systemu informatycznego jest stworzenie spójnego systemu dostępu do wszystkich usług elektronicznych świadczonych przez Gminę Buczkowice.

Usługi świadczone poprzez portal E-urząd można podzielić na dostępne publicznie, nie wymagające rejestracji w portalu oraz na wymagające rejestracji i sprawdzenia tożsamości osoby korzystającej z usługi. I tak usługi dostępne publicznie – nie wymagające rejestracji – gdzie każda zainteresowana osoba może pod adresem strony <https://eurzad.buczkowice.pl/eurzad> lub po kliknięciu na link E-urząd na stronie <http://bip.buczkowice.pl> zapoznać się z najważniejszymi informacjami – rejestrami publicznymi, które dotyczą między innymi:

- realizacji budżetu gminy (plan i wykonanie),
- stanu mienia gminy,
- zamówień publicznych,
- ewidencji grobów na cmentarzach komunalnych, do której można się również zalogować ze strony [www.polski-cmentarz.pl/buczkowice](http://www.polski-cmentarz.pl/buczkowice) (umożliwia m.in. wyszukiwanie grobów pochowanych osób, gromadzi dokumentację fotograficzną każdego grobu),
- rejestru działalności regulowanej w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości (możemy dowiedzieć się jaka firma uzyskała pozwolenie na odbiór odpadów na terenie gminy Buczkowice),
- można „przejsć” do Centralnej Ewidencji i Informacji o działalności Gospodarczej (CEIDG) i samodzielnie wypełnić wniosek np. o zmianę we wpisie do CEIDG.

Z kolei po założeniu konta na portalu <https://eurzad.buczkowice.pl/eurzad> (do czego bardzo zachęcamy) rejestracji i zalogowaniu się, każda osoba może uży-

wać informacje o swoich zobowiązaniach podatkowych – osoby fizyczne i prawne (danych technicznych na podstawie, których naliczono podatek, operacjach księgowych na naszym koncie, liczbach i kwotach rat wraz z informacją o stanie ich spłaty), dokonać płatności on-line: za podatki, pochówek, czynsze, opłaty za psa czy też za zajęcie pasa drogowego. System umożliwia m.in. uzyskanie informacji o podatkach lokalnych czy o odpadach. Można wypełnić także – za pośrednictwem elektronicznej platformy usług publicznych ([epuap.gov.pl](http://epuap.gov.pl)) – różnego typu formularze elektroniczne, np. formularz podatkowy, formularz deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, czy też inny formularz będący wnioskiem – udostępniony przez urząd, który umożliwi wszczęcie sprawy bez konieczności pojawiania się w urzędzie osobiście. Przesyłaną do urzędu korespondencję oraz stan sprawy można śledzić po zalogowaniu się na portalu E-urząd. Dodatkowo drogą elektroniczną można dopisać się do rejestru wyborców, a w najbliższym czasie będzie można składać wnioski o wydanie dowodu osobistego.

Usługi wymagające rejestracji w portalu E-urząd obejmują również informacje o wpisie w rejestrze zezwoleń na sprzedaż alkoholu, rejestrze umów dzierżaw, przy czym można uzyskać informacje nie tylko o swoich danych, ale również o danych osób fizycznych i prawnych, które się reprezentuje (należy złożyć stosowne upoważnienie w momencie rejestracji).

Wszystkie dokumenty wpływające do urzędu są umieszczane w formie elektronicznej w jednym spójnym systemie (Elektronicznym Zarządzaniu Dokumentami), a elektroniczna rejestracja dokumentu umożliwia prześledzenie jego losów w każdej chwili. Każda osoba może sprawdzić co dzieje się z jej sprawą, w dowolnym czasie i w dowolnym miejscu (również przebywając za granicą).

Elektroniczne załatwianie spraw możemy rozpocząć jeśli jesteśmy w posiadaniu elektronicznego podpisu kwalifikowanego

lub darmowego podpisu bezpiecznego ePUAP, tzw. Profilu Zaufanego. Uzyskanie Profilu Zaufanego ePUAP wymaga założenia konta na platformie [epuap.gov.pl](http://epuap.gov.pl) oraz jego jednorazowego potwierdzenia w dowolnym oddziale ZUS, Urzędzie Skarbowym lub w Urzędzie Miejskim w Bielsku-Białej.

Znaczną wygodą dla mieszkańców są płatności kartą płatniczą oraz płatności internetowe PayByNet Krajowej Izby Rozliczeniowej. Ta ostatnia płatność jest wykorzystywana w zakresie opłat podatkowych i lokalnych (za zajęcie pasa drogowego, za umowy dzierżawy, użytkowania wieczystego, za odpady, opłaty skarbowe). Zaletą systemu jest automatyczne przenoszenie danych dotyczących treści przelewu (wykluczenie błędów pisarskich) oraz przystąpienie przez urząd do realizacji sprawy, zanim wymagane środki pieniężne wpłyną na rachunek bankowy urzędu (a nie jak dotychczas po zaksięgowaniu środków na koncie).

Zachęcam do korzystania

z wdrożonych systemów, darmowego podpisu elektronicznego oraz związanych z tym, możliwości załatwiania spraw przez Internet, bez konieczności pojawiania się w urzędach. Posiadanie bowiem podpisu kwalifikowanego umożliwia m.in. elektroniczną komunikację z ZUS-em, założenie firmy przez platformę CEIDG.gov.pl, czy np. zweryfikowanie danych zawartych w dowodzie rejestracyjnym pojazdu w starostwie powiatowym i wiele innych. Należy pamiętać, że wszystkie podmioty publiczne mają obowiązek udostępniania i korzystania z elektronicznych skrzynek podawczych, które służą elektronicznej komunikacji pomiędzy stroną a urzędem. Mieszkaniec aby mógł z tej formy skorzystać musi posiadać podpis elektroniczny.

Szczegółowe informacje na temat zakładania kont na platformie E-urząd Gminy Buczkowice można uzyskać u podinspektora Jakuba Kwaśnego nr tel. 33 4990066 wew. 20.

Józef CAPUTA, wójt gminy

## Gospodarka odpadami

– dok. ze str. 17

### Przypominamy:

1. Wszelkie uwagi do wykonanej usługi odbioru odpadów, należy zgłaszać niezwłocznie, osobiście lub telefonicznie w Urzędzie Gminy (tel. 33 499 00 66 wew. 14),

2. Od kwietnia br. wprowadzono ograniczenia ilościowe niektórych odpadów komunalnych (biodegradowalnych, wielkogabarytowych, remontowych, opon samochodowych) przyjmowanych w PSZOK,

3. Nowelizacją ustawy o odpadach wprowadzono zakaz przyjmowania w PSZOK zmieszanych odpadów komunalnych. Zmieszane odpady komunalne są odbierane przez firmę wyłącznie w terminach wywozu sprzed nieruchomości.

### Ważne!

Urząd Gminy informuje, że od 1 lutego 2015 roku obowiązuje nowelizowana ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Nowelizacja dotyczy między innymi sposobu prowadzenia egzekucji zaległych opłat za gospodarkę odpadami.

Od 18 kwietnia egzekucję przejął właściwy ze względu na miejsce zamieszkania Urząd Skarbowy. Wiąże się to z tym, że Urzędy Skarbowe do egzekwowania kwot doliczają dodatkowe koszty komornicze niejednokrotnie przekraczające kwotę zaległości. Dlatego też aby uniknąć niepotrzebnych dodatkowych kosztów, zalecamy regularne uiszczanie należnych opłat z tytułu gospodarki odpadami w ustalonych terminach.

Krzysztof WRZOSEK



# **GMINA WESPRZE WYMIANĘ PIECÓW**

## **INWESTYCJE W EFEKTYWNOŚĆ ENERGETYCZNĄ ORAZ ODNAWIALNE ŹRÓDŁA ENERGII W NOWEJ PERSPEKTYWIE FINANSOWEJ UE NA LATA 2014-2020**

W nowym okresie programowania 2014-2020 w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego wspierane będą działania polegające między innymi na likwidacji „niskiej emisji” w indywidualnych budynkach mieszkalnych poprzez likwidację pieców węglowych i montaż pieców gazowych lub wymianę istniejących pieców gazowych na kotły gazowe o zwiększonej – o co najmniej 30% – sprawności ekologicznej.

Przy wymianie pieca będzie również możliwość budowy instalacji wykorzystujących odnawialne źródła energii.

Gmina Buczkowice ma w planach ubieganie się o dofinansowanie na powyższe działania. Maksymalny poziom dofinansowania z UE wynosi 85 % kosztów kwalifikowanych.

Wszystkie osoby zainteresowane wymianą pieców proszone są o zgłaszanie tego faktu telefonicznie pod numerem 33 4990066 wew. 23 lub w formie pisemnej, w terminie do 20 września 2015 r.

Józef Caputa, wójt gminy

## **W plener i na wycieczki z „Nadzieją”**

Majówka zorganizowana 5 maja w Ośrodku Wypoczynkowym „Kłosek” w Buczkowicach była wspaniałym spotkaniem członków Stowarzyszenia „Nadzieja”. Po smacznym posiłku przygotowanym przez panie z ośrodka sprzyjająca aura pozwoliła dodatkowo na uczestnictwo w zabawie przy ognisku.

14 maja zorganizowano wycieczkę do Babiogórskiego Parku Narodowego. Trasa wiodła przez Żywiec, Rychwałd, Wadowice, Przełęcz Krowiarki do muzeum BPN w Zubrzycy Górnej. Miłe wspomnienia pozostały po zwiedzeniu Zawoi – jednej z najdłuższych wsi w Polsce, liczącej ponad 18 km.

Dwutygodniowy pobyt na turnusie rehabilitacyjnym w Mielnie okazał się re-

laksem i okazją do podratowania zdrowia. W ośrodku „Anastazja” seniorzy przebywali od 6 do 19 czerwca. Bardzo miłym akcentem był wyjazd do ogrodów tematycznych w Dobrzycy oraz rejs statkiem po jeziorze Jamno o zachodzie słońca.

Ciekawa i pełna atrakcji była również wycieczka do Wrocławia 9 i 10 lipca. Jej uczestnicy podziwiali wiele pięknych obiektów: największy w Polsce ogród zoologiczny z oceanarium i afrykarium, Park Szczytnicki z Halą Stulecia, pergolą i fontanną medialną oraz ogród japoński. Wielkim przeżyciem było zwiedzanie Panoramy Racławickiej oraz Muzeum Narodowego.

TERESA KLIZ



Uczestnicy wycieczki na tle fontanny przed Halą Stulecia we Wrocławiu.

## **INFORMACJE ZOSiP**

### **Stypendium i wyprawka szkolna**

Kierownik Zespołu Obsługi Szkół i Przedszkoli w Buczkowicach informuje o możliwości skorzystania z pomocy materialnej o charakterze socjalnym (stypendium) w nowym roku szkolnym 2015/16 dla uczniów zamieszkałych na terenie gminy Buczkowice. Zgodnie z art. 90 b ust. 3 i 4 ustawy z 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz.U. z 2004 r. nr 256, poz. 2572 z późn. zm.) pomoc materialna przysługuje:

– uczniowi szkoły podstawowej, gimnazjalnej, ponadgimnazjalnej do czasu ukończenia kształcenia – nie dłużej jednak niż do ukończenia 24. roku życia,

– wychowankowi ośrodka umożliwiającego dzieciom i młodzieży upośledzonej w stopniu głębokim, a także dzieciom i młodzieży upośledzonej umysłowo ze sprzężonymi niepełnosprawnościami realizację obowiązku szkolnego i obowiązku nauki – do czasu zakończenia jego realizacji,

– słuchaczowi kolegium nauczycielskiego, nauczycielskiego kolegium języków obcych, kolegium pracowników służb społecznych – do czasu ukończenia kształcenia, nie dłużej jednak niż do ukończenia 24 roku życia.

Miesięczna wysokość dochodu w rodzinie ucznia uprawniająca do otrzymania pomocy materialnej o charakterze socjalnym nie może być większa niż kwota 456 zł netto na osobę w rodzinie.

Formularze wniosków można otrzymać w ZOSiP Buczkowice, ul. Szkolna 815 oraz w szkołach na terenie gminy Buczkowice. Termin składania wniosków mija 15 września 2015 roku, a w przypadku słuchaczy kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych – 15 października 2015 r. Szczegółowe informacje o zasadach udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów można uzyskać w siedzibie ZOSiP Buczkowice, ul. Szkolna 815 lub pod nr tel. 338177127 wew. 22.

Można również pobrać druki wniosków o przyznanie dofinansowania do zakupu podręczników dla uczniów (wyprawka szkolna), którzy w roku szkolnym 2015/16 rozpoczną naukę w klasie III szkoły podstawowej. Dofinansowanie obejmuje również uczniów niepełnosprawnych. Termin składania wniosków mija 15 września 2015 r. Więcej informacji można uzyskać w siedzibie ZOSiP w Buczkowicach, ul. Szkolna 815 oraz w szkołach na terenie gminy.

Podstawą do uzyskania refundacji zarówno jeśli chodzi o ubieganie się o przyznanie stypendium, jak również o wyprawkę szkolną, są faktury lub rachunki wystawione na wnioskodawcę dokumentujące poniesione wydatki.

### **Obiady dla uczniów w gminnych szkołach i przedszkolach**

Wzorem lat ubiegłych w roku szkolnym 2015/16, w każdej z gminnych placówek oświatowych będą funkcjonować stołówki szkolne. Uczniowie będą mieli możliwość skorzystania z obiadów.

Cena obiadów w szkole wynosi średnio 2,80 zł (dziennie).

Cena posiłków w przedszkolu wynosi 6 złotych (dziennie), w tym 3 posiłki: śniadanie 1,80 zł, obiad 3,00 zł, podwieczorek 1,20 zł.

Przy kalkulowaniu ceny za posiłek bierze się pod uwagę tylko tzw. „wsad do kotła” czyli cenę żywności, gdyż stołówka szkolna pełni funkcję wychowawczą i opiekuńczą.

Więcej informacji można uzyskać w siedzibie ZOSiP w Buczkowicach, ul. Szkolna 815.

Agnieszka Gasek, kierownik ZOSiP w Buczkowicach

# NABÓR NA ZAJĘCIA GOK

Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach ogłasza nabór na zajęcia organizowane w swojej siedzibie w roku szkolnym 2015/2016 (od 14 września 2015 r. do 11 grudnia 2015 r. oraz od 11 stycznia 2016 r. do 10 czerwca 2016 r.). **Zajęcia ruszają od 14 września 2015 roku.**

NAZWA ZAJĘĆ	INSTRUKTOR	WIEK UCZESTNIKÓW
Zajęcia muzyczno-ruchowe	Anna Jakubowska	od 2,5 do 3 lat
Zajęcia twórczości plastyczno-ceramicznej	Małgorzata Namysłowska-Antkiewicz	od 3 do 5 lat – gr. początkująca
Zajęcia twórczości plastyczno-ceramicznej	Małgorzata Namysłowska-Antkiewicz	od 4 do 5 lat – gr. zaawansowana
Zajęcia tańca współczesnego „Jo Jo”	Anna Jakubowska	od 4 do 5 lat
Zajęcia szachowe	Małgorzata Kaźmierska-Kempys	od 4 lat do młodzieży ponadgimnazjalnej
Zajęcia tańca współczesnego „Hubba Bubba”	Anna Jakubowska	od 6 do 8 lat
Zajęcia wokalne „Tutta la Forza”	Karolina Zasiadczuk	od 6 do 8 lat gr. młodsza
Zajęcia plastyczne	Małgorzata Namysłowska-Antkiewicz	od 6 lat bez ograniczeń
Zajęcia teatralne – Zabawy w teatr	Ewelina Jakubiec	od kl. I do kl. III szkoły podstawowej
Warsztaty ceramiczne	Małgorzata Namysłowska-Antkiewicz	od 7 lat do kl. IV szkoły podstawowej
Kickboxing & Boks	Rafał Waligóra	od 7 lat bez ograniczeń
Zajęcia tańca współczesnego „Zyg-Zag”	Anna Jakubowska	od kl. III do kl. VI szkoły podstawowej
Zajęcia teatralne „Zgrana paka”	Ewelina Jakubiec	od kl. IV
Zajęcia wokalne „Tutta la Forza”	Karolina Zasiadczuk	od 9 do 13 lat gr. starsza
Zajęcia break-dance	Dawid Fałędysz	od 10 lat do młodzieży ponadgimnazjalnej
Warsztaty ceramiczne	Małgorzata Namysłowska-Antkiewicz	od kl. V bez ograniczeń gr. średniozaawansowana
Zajęcia teatralne „Wpadka”	Ewelina Jakubiec	gimnazjum i młodzież ponadgimnazjalna
Zajęcia tańca współczesnego Teatr Tańca „Anomalia”	Anna Jakubowska	od gimnazjum bez ograniczeń
Zajęcia wokalne „Ardente”	Karolina Zasiadczuk	od 14 lat bez ograniczeń
Zajęcia ceramiczne	Małgorzata Namysłowska-Antkiewicz	od 8 lat bez ograniczeń gr. zaawansowana
Zajęcia teatralne „Teatr i my”	Ewelina Jakubiec	osoby dorosłe
Świetlica popołudniowa GOK	Aleksandra Waliczek	od 6 lat bez ograniczeń

Harmonogram zajęć organizowanych przez GOK w Buczkowicach w gminnych placówkach szkolnych zostanie ustalony po 10 września.

Szczegółowe informacje dotyczące zajęć można uzyskać osobiście w siedzibie GOK w Buczkowicach, ul. Wyzwolenia 554 oraz telefonicznie 338177120 w godzinach 8:00-16:00. Zapraszamy również na naszą stronę internetową: [www.gokbuczkowice.com](http://www.gokbuczkowice.com) oraz na fanpage GOK.

Osoby dotychczas uczestniczące w zajęciach również prosimy o zapisy.

**Rekrutacja od 1 września!**

## ZAJĘCIA PEŁNOPŁATNE:

NAZWA ZAJĘĆ	INSTRUKTOR	WIEK UCZESTNIKÓW
Aerobik	Anna Jakubowska	młodzież ponadgimnazjalna i os. dorosłe
Joga	Aleksandra Żochowska	młodzież ponadgimnazjalna i os. dorosłe
Joga	Anna Siuda-Gaczyńska	młodzież ponadgimnazjalna i os. dorosłe
Zumba Kids	Katarzyna Straszńska	od kl. I do kl. V szkoły podstawowej
Zumba	Katarzyna Straszńska	młodzież ponadgimnazjalna i os. dorosłe
Warsztaty baletowe i modern jazz	Magdalena Ławniczek	od 3 do 16 lat
Język niemiecki	Elżbieta Podsiadlik	gr. średniozaawansowana (dzieci, młodzież, dorośli)
Język angielski	Paulina Wawrzuta	od kl. I szkoły podstawowej do osób dorosłych





## KONKURSY ORGANIZOWANE W RAMACH PRZEDSIĘWZIĘCIA JESIENNE DNI KSIĄŻKI



DZIEŃ I GODZINA ZAJĘĆ
Czwartek godz. 16:30
Wtorek godz. 15:30
Wtorek godz. 16:30
Wtorek godz. 17:30
Poniedziałek godz. 14:00
Czwartek godz. 17:30
Środa godz. 17:15
Poniedziałek godz. 16:45
Czwartek godz. 16:15
Środa godz. 15:30 <i>(I semestr od września do listopada – projekt „Zdrowe i twórcze dziecko”, II semestr od grudnia do lutego, III semestr od marca do maja)</i>
Poniedziałek godz. 18:30
Czwartek godz. 18:30
Wtorek godz. 15:00
Środa godz. 18:00
Środa godz. 16:00
Środa godz. 17:00 <i>(I semestr od września do listopada – projekt „Zdrowe i twórcze dziecko”, II semestr od grudnia do lutego, III semestr od marca do maja)</i>
Piątek godz. 16:00
Wtorek godz. 18:15
Środa godz. 18:45
Środa godz. 18:30 <i>(I semestr od września do grudnia, II semestr od stycznia do maja)</i>
Poniedziałek godz. 16:15
Środa godz. 16:00

Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Buczkowicach zapraszają do udziału w wojewódzkich konkursach, organizowanych w ramach przedsięwzięcia Jesienne Dni Książki, plastycznym pn. „Mój ulubiony bohater literacki” oraz literackim „Chcecie bajki... oto bajka”. Celem przedsięwzięcia Jesienne Dni Książki jest edukacja kulturalna i popularyzacja czytelnictwa oraz zwiększenie zainteresowania książką szczególnie wśród mieszkańców województw śląskiego i małopolskiego. Prace powinny być czytelnie podpisane na odwrocie i zawierać następujące informacje: tytuł pracy; imię i nazwisko, wiek, klasę i miejscowość zamieszkania autora pracy (uczestnika konkursu) oraz telefon kontaktowy do rodzica/opiekuna prawnego uczestnika konkursu (w przypadku osób niepełnoletnich) lub telefon kontaktowy do uczestnika konkursu (w przypadku osób pełnoletnich); a także nazwę, miejscowość, telefon i e-mail placówki zgłaszającej uczestnika oraz imię, nazwisko i telefon kontaktowy instruktora, pod którego kierunkiem praca została wykonana (nie dotyczy uczestników zgłaszających się indywidualnie).

Prace należy składać: • osobiście do GOK w Buczkowicach lub do bibliotek w Buczkowicach, Rybarzowicach, Godziszce i Kalnej • lub przesłać na adres (liczy się data wpływu na dziennik podawczy): – GOK w Buczkowicach, ul. Wyzwolenia 554, 43-374 Buczkowice, – GBP w Buczkowicach, ul. Lipowska 730, 43-374 Buczkowice.

Uroczyste ogłoszenie wyników konkursów odbędzie się 24 października 2015 r. w Buczkowicach podczas imprezy Jesienne Dni Książki.

Informacji o konkursie udzielają pracownicy GOK w Buczkowicach, tel. 33 8177 120, e-mail: gokbuczkowice@wp.pl, oraz pracownicy Gminnej Biblioteki Publicznej w Buczkowicach, tel. 33 8177 310, e-mail: biblioteka-buczkowice@wp.pl.

### KONKURS LITERACKI „CHCECIE BAJKI... OTO BAJKA”

Bajki mogą reprezentować dowolny rodzaj literacki. Uczestnikami konkursu mogą być dzieci i młodzież szkolna oraz dorośli. Bajka może mieć tylko jednego autora. Prace konkursowe powinny być napisane komputerowo (marginesy: 2,5 cm, czcionka: Times New Roman, rozmiar czcionki: 12, odstępy między wierszami – interlinia: 1,5). Prace napisane ręcznie muszą być czytelne i przejrzyste. Bajki mogą liczyć maksymalnie do 5 stron a4. Liczba bajek dostarczonych przez uczestnika: jedna bajka w wersji papierowej w trzech egzemplarzach (1 oryginał + 2 kserokopie). Prace konkursowe będą oceniane w 4 kategoriach: – klasy I-III, – klasy IV-VI, – gimnazjum, – młodzież i osoby dorosłe. Prace należy składać do 2 października br.

### KONKURS PLASTYCZNY „MÓJ ULUBIONY BOHATER LITERACKI”

Temat konkursu: Ilustracja do dowolnej, ulubionej książki wybranego autora. Uczestnikami konkursu mogą być dzieci, młodzież szkolna oraz dorośli. Uczestnicy przygotowują tylko jedną pracę plastyczną wykonaną dowolnymi technikami plastycznymi (rysunek, malunek, wyklejanka, grafika i inne formy płaskie). Prace powinny mieć postać jednostronnej pracy, maksymalnie formatu a3. Narzędzia: pisaki, kredki, pastele, farby, tusz czarny i kolorowy, komputer itp. Prace nie mogą być oparte (bez passe-partout). Praca może mieć tylko jednego autora. Prace będą oceniane w pięciu kategoriach: – przedszkola, – klasy I-III, – klasy IV-VI, – gimnazjum, – młodzież i osoby dorosłe. Prace należy składać do 9 października br.

Pełne teksty regulaminów obu konkursów dostępne są na stronie internetowej Gminnego Ośrodka Kultury w Buczkowicach [www.gokbuczkowice.com](http://www.gokbuczkowice.com) oraz fanpage'u GOK.

DZIEŃ I GODZINA ZAJĘĆ
Wtorek godz. 20.00, czwartek godz. 19:30 – od 08.09
Poniedziałek godz. 17:00 – od 07.09
Czwartek godz. 18:00 – od 03.09
Środa godz. 19:00 – od 16.09.
Środa godz. 20:00 – od 16.09
Piątek godz. 17:30 – od 04.09
Wtorek godz. 18:00 – od 29.09
Pon., wt., czw., pt. w godz. 13:00-21:00 – od 14.09.

### „NADZIEJA” ZAPRASZA

Zarząd Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów „Nadzieja” w Buczkowicach organizuje trzydniową wycieczkę do Rabki-Zdroju w dniach 24-26 października 2015 r. W programie wycieczki m.in. korzystanie z kąpielni termalnych w basenach i wiele innych atrakcji. Cena za pełny pobyt: 150 zł. Blizsze informacje: 338177161.

Zarząd Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów „Nadzieja” w Buczkowicach zaprasza wszystkich zainteresowanych na dwutygodniowe turnusy rehabilitacyjne (pełne domowe wyżywienie, 4 zabiegi dziennie) do Ośrodka R.W. „San Vita” w Rabce-Zdroju. Pokoje dwuosobowe. Terminy turnusów w roku 2015: 01.08-15.08, 15.08-29.08., 29.08-12.09., 12.09-26.09., 26.09-10.10., 10.10-24.10. Całkowity koszt: 1.000 zł. Blizsze informacje: 338177161.

## PODZIĘKOWANIA

Rodzina księdza biskupa Jana Pietraszki składa serdeczne podziękowania wszystkim osobom, które przyczyniły do powstania wystawy pamiątek w domu rodzinnym księdza biskupa.

Zarząd LZS „Beskid” Godziszka serdecznie dziękuje wszystkim organizacjom, osobom prywatnym i firmom za okazaną pomoc przy organizacji Pikniku Piłkarskiego który odbył się w Godziszce w dniach 11 i 12 lipca 2015 r. Podziękowania otrzymują: „Pamirbike” Krzysztof Pawlik, DIL surowce wtórne Krzysztof Szymanek, Alpbud Marek Konieczny, Fokus – Joanna Szymańska, Grzegorz Konior, Firma handlowa – Maciej Kufel, Gabinet stomatologiczny – Ewa Caputa, „Energór”, Piwiarnia „Chata” – Leokadia Biernat, Kartrans” – Maria Sermak-Kliś, Cierniak – szkółka krzewów, „Prosperplast” – Paweł i Marek Mrózek, Katarzyna i Edward Janik, Sklep mięsny Piotr Podworski, Firma Transportowa Miwatrans, „Paged Łodygowice”, Agnieszka Gubała 4F, Transport krajowy i międzynarodowy – Dariusz Gębała, „Koral” Sklep rowerowy Wiesław i Maciej Gilowscy, „Jak Stach” artykuły sanitarno-budowlane – Jakub Gluza, Zakład Przetwórstwa Mięsnego” Józef Bożek, Mechanika samochodowa, oraz pomoc drogowa Przemysław Miklusiak, Geoida

Magdalena Wrona, Myjnia samochodowa Wojciech Jakubiec, Kancelaria podatkowa Maria Pustelnik, Sklep spożywczo-przemysłowy Lucyna i Grzegorz Miklusiak, Usługi budowlane – Wiesław Caputa, Piotr Gruszecki, Meble Bistyg Tomasz Bistyg, Arkadiusz Nykiel, Firma Transportowa Franczyk Trans, Firma transportowa Puzon Trans, Firma Transportowa Kozik Trans, Euroregion Beskidy, Sklep „Roll”, Usługi pogrzebowe Byszkiewicz, „Pawełek” sklep spożywczy – Józef Pawełek, Zakład fryzjerski – Alicja Ziarka, P.H.U. – kiosk Andrzej Wieczorek, Piekarnia i delikatesy Capri, Przedsiębiorstwo Budowlane – Mirosław Laszczak, Usługi pogrzebowe – Wiesław Stec, Transport osób Krzysztof Kwaśny, Jerzy Jakubiec, Mechanika samochodowa – Marek i Michał Widomski, Katarzyna i Adam Janik, „Polimat” – Sławomir Porębski i Adam Pawlik, Salon fryzjerski Joanna Wełniak, Sklep spożywczy Jadwiga Kufel, Cukiernia Julia, Crossfit Maciej i Wojciech Laszczak, „Instal Tar” – Roman Tarnawa, Mizmatic Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Grzegorz Mizera, Sklep metalowo-wędkarski Wioletta Wrona, Salon kosmetyczny – Anna Wełniak, Elektrodom II, Przemysław Kufel, Ireneusz Kubala, Salon Kosmetyczny „Na Truskawkowej” Iwona Gasidło, Marwit, Kwaciarnia – Krystyna Wrona Buczkowice, Transport krajowy i międzynarodowy – Monika Góra-Żuławska, Firma produkcyjna Kupczak, Usługi budowlane – Bogdan

Zdziach, „To i owo” – kiosk obok OSP – Urszula Kempys, Zakład fryzjersko-kosmetyczny – Renata Tarnawa, PHU Piotr Janica, Ciemna City, KFC, Sekwoja” meble Spółka Cywilna, Piekarnia Grzegorz Duraj, Sklep spożywczy Nikol Jerzy i Krystyna Nikiel, Sklep spożywczy Anna Porębska, Open okna Marek Glinkowski, Skład budowlany Józef Jakubiec, Stanisława i Stanisław Caputa, OSP Godziszka, Grupa Gopr, Bank PKO, Marcin Kubica, Spółka Wodna Wodociągowa w Godziszce, Towarzystwo Sportowe Podbeskidzie.

Rada Sołecka Rybarzowic składa serdeczne podziękowania państwu Marii i Krzysztofowi Szymankom za ogromną pomoc w organizacji festynu rodzinnego „Rybarzowickie Świętowanie”, który odbył się 18 lipca w Rybarzowicach.

Młodzieżowa grupa realizująca projekt pn. „Zagraj z nami” dziękuje wszystkim, którzy przez ostatnie pół roku wspierali nasze działania. W szczególności podziękowania składamy wszystkim tym, którzy pomogli zorganizować stroje i rekwizyty, a także użyczyli swoich działek i budynków na przeprowadzenie organizowanych w ramach projektu gier wiejskich. Dziękujemy także strażakom OSP Buczkowice, którzy podczas wakacyjnej gry wiejskiej zapewnili strażacki tor przeszkód.

## Wiadomości wędkarskie

Zawody gruntowe, na których spotkali się 13 czerwca wędkarze naszego koła, to jedyne w tym roku zmagania w dyscyplinie gruntowej. Jako że wielu z nas wędkuje również w ten sposób, na starcie stawili się 24 wędkarzy. Zwyciężył Antoni Niewdana z wynikiem 15680 pkt. tj. 15,68 kg wagi złowionych ryb. Zwycięski junior, Marco Sobiech, osiągnął wynik 10020 pkt. Jeżeli dodamy, że nawet 6. senior miał prawie 8000 pkt. to widać, że tego dnia ryby naprawdę „brały”.

Nieco gorzej było 5 lipca na pucharze miasta Szczyrk. Na wodach Tresnej, gdzie odbyły się zawody, króluje głównie uklejka. Zwycięzca Dawid Barut, złowił jej ponad 3 kg (3040 pkt.) nieznacznie wyprzedzając J. Pykę (2990). Zwycięzca w kategorii juniorów Marco Sobiech zakończył zawody z wynikiem 2870 pkt. Jak na taką rybę, to wyniki były całkiem znośne. 4 i 5 lipca nasz reprezentacyjny junior Wojciech Niewdana, jako aktualny mistrz Okręgu Bielsko-Bialskiego PZW w kat. U-23, brał udział w rozgrywanych na wodach Okręgu Częstochowskiego PZW Młodzieżowych Mistrzostwach Polski. Po dwóch dniach wspaniałej walki, w trakcie której niejednokrotnie swoimi zdobyczami podniósł ciśnienie zawodnikom z innych ekip, zakończył zawody jako 6. zawodnik kraju. W gronie wielu lepiej wyposażonych i doświadczonych drużyn, dysponujących ogromnym zapleczem sponsorowanym przez firmy produkujące sprzęt czy zanęty wędkarskie – typu Traper czy Robinson, wynik naszego reprezentanta to wielki sukces naszego okręgu a tym bardziej koła. Serdecznie gratulujemy, i znając Wojtka wiemy, że to nie koniec. Życzymy więc udanych realizacji przyszłych zamierzeń.

Z początkiem wakacji zaczęła się również, awizowana już wcześniej, kolejna akcja „wakacje inaczej”. Wolny czas wyjątkowo szybko płynie i już 25 lipca rozegrano zawody wędkarskie podsumowujące jej pierwszą lipcową część. Do rywalizacji przystąpiło 16 zawodników. Dla wielu z nich było to pierwsze takie doświadczenie, niektórzy to już „weterani”, gdyż brali udział w poprzednich edycjach lub należą do PZW.

Ale trzeba mieć również trochę szczęścia. Zawody wygrał Kacper Kubica z wynikiem 7810 pkt. wyprzedzając nieznacznie juniora „Żylicy” Rafała Szafrana (7760) i kolejnego „amatora” Patryka Wakulę (4890). Warto dodać, że w pierwszej piątce zawodów był tylko jeden zrzeszony wędkarz. Reszta zawodowców musiała tym razem uznać wyższość mniej doświadczonych kolegów. Ale okazja do rewanżu już wkrótce. Najważniejsza dobra zabawa i fakt, że wszyscy mieli złowione ryby.

W tym samym dniu w godz. 14.00-17.00 odbyły się na naszym łowisku zawody dla wędkarzy, dla których ci z dopołudniowej zmiany to „narybek”. „Weterani 55+”, bo o nich mowa, w sile 13 osób musieli poradzić sobie na wodzie, w której prawdopodobnie po porannej walce młodych wszystkie ryby były syte. Ale co znaczy doświadczenie seniorów. Zwycięski Józef Januła zakończył rywalizację z wynikiem 5300 pkt. dosłownie o włos wyprzedzając Zbigniewa Dybicha (5240 pkt.). Trzeci był Piotr Kruczek z wynikiem 3850. Ogólnie „prawie” wszyscy coś złowili, natomiast „na pewno” wszyscy dobrze się bawili.



Wszystkie relacje z zawodów i galerie zdjęć można obejrzeć na stronie koła ([www.pzw.org.pl/buczkowice\\_zylica](http://www.pzw.org.pl/buczkowice_zylica)). Serdecznie zapraszamy.

ZYGMUNT GLUZA  
PREZES KOŁA PZW  
„Żylica”

Na zdjęciu:  
W. Niewdana podczas zawodów.





Trampkarze z Godziszki podczas wręczania medali.



Kapela Kowalczyki z Mesznej.



Bieg w potrójnych spodniach.

## Piłkarski piknik

11 i 12 lipca mieszkańcy Godziszki bawili się na Pikniku Piłkarskim. Coroczna impreza przyciągnęła wiele osób, bo i atrakcji było sporo.

Sobotnie biesiadowanie z Beskidem rozpoczęło się o godzinie 16.30. Goście swoje pierwsze kroki kierowali do namiotu, gdzie nasi piłkarze, kibice i działacze zorganizowali konkurs wiedzy o piłce nożnej. Cieszył się on ogromnym zainteresowaniem.

O tej samej godzinie ruszyły również prace w bufecie oraz przy grillu. W czasie konsumpcji odwiedzający mogli obejrzeć występy artystyczne, które zorganizowane zostały przez GOK w Buczkowicach. Pierwsi na scenie pojawili się uczniowie szkoły w Godziszce, później górale, czyli kapela Kowalczyki z Mesznej, która gra na instrumentach ludowych i śpiewem potrafiła rozweselić każdego. Po nich na scenę wkroczyli sportowcy: drużyna trampkarzy oraz biegacz z naszej miejscowości – Szymon Nikiel. Zostali oni uhonorowani pucharami i medalami za sportowe osiągnięcia. „Złoci chłopcy” z Godziszki wraz ze sztabem szkoleniowym otrzymali nagrody za awans do III ligi trampkarzy. Natomiast Szymon odebrał z rąk organizatorów biegu „Zamiec” oraz prezesa naszego klubu statuetkę za zwycięstwo w tym bardzo trudnym ultramaratonie.

Po oficjalnej części rozpoczęła się ta bardziej rozrywkowa – licytacje gadżetów sportowych, dedykacje, niespodzianki dla uczestników konkursu i taniec, który towarzyszył biesiadnikom do samego rana dzięki muzykom z zespołu „Dravox”. Aż dziw bierze, że część uczestników zregenerowała się do niedzielnego popołudnia...

Niedziela była dniem pokazowym i konkursowym. Swoje pięć minut miała ekipa OSP

Godziszka, która zaprezentowała pokaz ratownictwa. Dzieci mogły skorzystać z różnorodnych animacji przygotowanych przez pracowników GOK oraz ze ścinaki wspinaczkowej Beskidzkiej Grupy GOPR. Na scenie podziwialiśmy układ taneczny zumbi w wykonaniu uczestniczek zajęć Szkoły Tańca Swing z Żywca. Patrycja Wiatr z Lipowej zaśpiewała dla nas przeboje Krystyny Prońko, Grażyny Łobaszewskiej i Blue Cafe. Na koniec na scenie pojawiła się kapela „Młody Ondraszek” ze Szczyrku.

O godz. 19.00 rozpoczęły się nieoficjalne mistrzostwa drużyn w przeciąganiu liny. Najlepsza okazała się drużyna „Nie wiem”, w całości złożona z mieszkańców Starej Godziszki. Drugie miejsce przypadło „Piwożercom”, którzy również w większości pochodzili z naszej miejscowości. Konkurs rzutów karnych, podpatrzony w TV, zaskoczył i przyciągnął wielu śmiałków. Tylko jeden z nich trafił do bramki. Dlaczego? Kto widział ten wie! Po zmaganiach znów można było zobaczyć ekwilibrystyczne układy taneczne przy muzyce DJ-a. Piknik zakończył się po północy. Zapraszamy wszystkich do odwiedzania naszej strony internetowej.

TOMASZ SOWA

## RYBARZOWICKIE ŚWIĘTOWANIE



1.



2.

Na zdjęciach:  
1. „Mirek Grajek i Przyjaciele”.  
2. Uroczyste wręczenie pucharu zwycięskiej drużynie piłkarskiego meczu.

dok. ze str. 7

W rytmy tańca ludowego poderwał uczestników Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Rybarzowice”. Ten istniejący już od 1965 roku zespół prezentuje tradycyjne przyśpiewki, tańce i piękne folklorystyczne stroje, występując zarówno w Polsce jak i zagranicą. Natomiast w czasy niezapomnianego PRL-u przyniosła uczestników kolejna grupa „Super Cover Band”, która zagrała takie hity jak „Cykady

na cykladach”, czy „Jesteś lekiem na całe zło”. Publiczności musiał przypaść do gustu ten repertuar, ponieważ na parkiecie pojawiło się wiele tańczących par. Jednak wspólna zabawa dopiero się rozkręcała, gdyż uczestnicy festynu tańczyli i bawili się prawie do rana. Najpierw z kolejnym zespołem „Martini” z Mesznej, prezentującym wyłącznie autorskie kompozycje i teksty, a później przy muzyce mieszkańca Rybarzowic DJ Budrysa.

Dodatkowymi atrakcjami towarzyszącymi festynowi był ogródek gastronomiczno-piwny firmy „Chatka Puchatka”, dmuchany zamek do skakania i zjeżdżalnia, a także malowanie twarzy i stoisko z kolorowymi balonami. Imprezę zorganizowali wspólnie Rada Sołecka Rybarzowic i Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach, a konferansjerkę prowadziła młoda kierownik Zespołu Pieśni i Tańca „Ziemia Beskidzka” Agnieszka Rusin.

IF





Na zdjęciach:  
1-10. Wydarzenia w ramach „Kolorowych wakacji”: podchody, gra w megatwistera, zabawy chustą Klanzy, atrakcje Rabkolandu, happening półkolonii oraz wyjazd do Aquaparku w Leśnej.  
11-12. Zabawy w ramach wakacyjnej świetlicy popołudniowej.